

03339 - 0379



LEVEL 5  
1 ▶ 2 ▶ 3 ▶ 4 ▶ 5



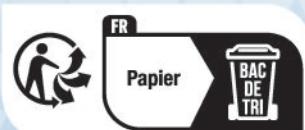
## le. gl. Einheits-PKW 4

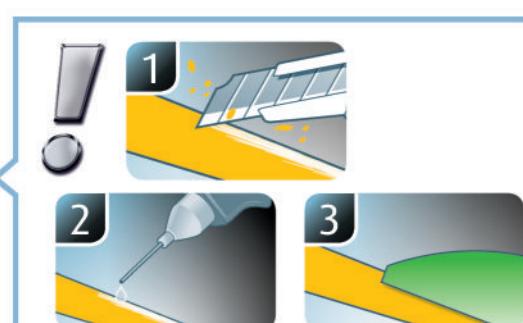
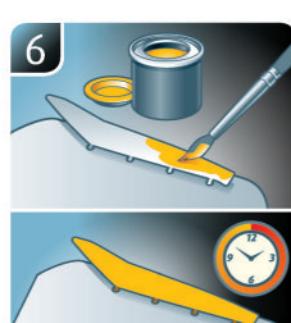
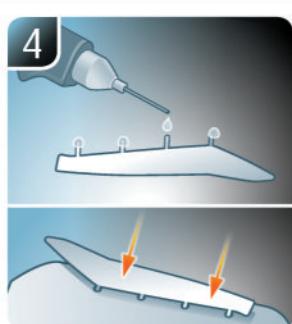
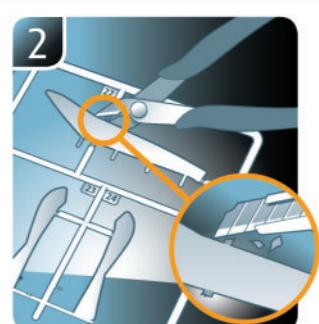
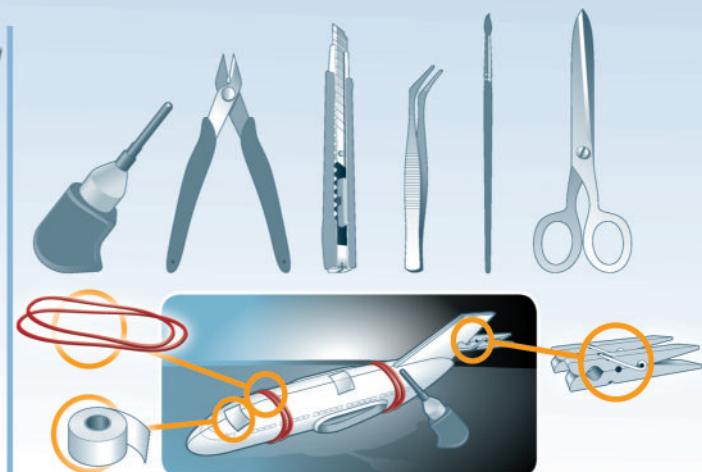
Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**(DE)** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.  
**(EN)** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**(FR)** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**(NL)** Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**(IT)** Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.  
**(ES)** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
**(PT)** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

**(NO)** Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheten.  
**(RO)** Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.  
**(SE)** Beakta bifogad säkerhetstekst och håll den i beredskap.  
**(FI)** Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.  
**(RU)** Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.  
**(PL)** Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.  
**(CZ)** Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.  
**(HU)** A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és társa fellapozásra készzen.

**(SK)** Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.  
**(RO)** Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemâna.  
**(BG)** Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.  
**(SI)** Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hrani na vsem dostopnem mestu.  
**(EL)** Λάβετε πάρα όσο το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.  
**(TR)** Etkiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, sakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.





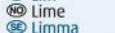
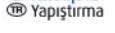
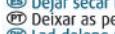
**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**HR** Продубите сушбуолец и колпа.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



-  Kleben  
 Glue  
 Coller  
 Lijmen  
 Incollare  
 Pegamento  
 Colar  
 Lim  
 Lime  
 Limma  
 Клеить  
 Przykleić  
 Slepniť  
 Ragassza rá  
 Lepit  
 Lipiti  
 Залепете  
 Prilepite  
 Коллажте  
 Yapırtırma



-  Bemalen  
 Paint  
 Peindre  
 Beschilderen  
 Colorare  
 Pintar  
 Pintar  
 Male  
 Mála  
 Maalaa  
 Раскрасить  
 Pomalowac  
 Pomalovat  
 Fesse be  
 Natriet  
 Vopisťi  
 Боядисайте  
 Pobarvajte  
 Върхуте  
 Boyama



-  Nicht kleben  
 Don't glue  
 Ne pas coller  
 Niet lijmen  
 Non incollare  
 Non pegamento  
 Não colar  
 Mai  
 Ikke lime  
 Limma inte  
 Не клеить  
 Nie przyklejać  
 Nelepit  
 Ne ragassza rá  
 Nelepit  
 Nu lipiť  
 Не лепете  
 Ne lepite  
 Μην κολλήστε  
 Yapırtırmayın



-  Anzahl der Arbeitsgänge.  
 Number of working steps.  
 Nombre d'étapes de travail.  
 Het aantal bouwstappen.  
 Numero di fasi di lavoro.  
 Número de pasos de trabajo.  
 Número de passos de trabalho.  
 Antal arbejdsgange.  
 Antall arbeidstrinn.  
 Antal operationer.  
 Työvaiheiden määrä.  
 Количество операций.  
 Liczba cykli roboczych.  
 Počet pracovních kroků.  
 A munkamenetek száma.  
 Počet pracovných operácií.  
 Numérul etapelor de lucru.  
 Број работни стъпки.  
 Stevilo delovnih postopkov.  
 Αριθμός βιώσατων εργασίας.



-  Zusammenbau Reihenfolge.  
 Sequence of assembly.  
 Ordre d'assemblage.  
 Volgorde van montage.  
 Sequenza di assemblaggio.  
 Secuencia de montaje.  
 Sequência de montagem.  
 Samlerækkefølge.  
 Monteringsrekkefølge.  
 Montering ordningsföljd.  
 Kokoamisjärjestys.  
 Последовательность сборки.  
 Kolejność montażu.  
 Pofadi složení.  
 Összerakási sorrend.  
 Poradie zostavenia.  
 Ordinea asamblării.  
 Последователност на слобяване.  
 Vrtni red sestavljanja.  
 Σειρά τοποθέτησης.



-  Wahlweise  
 Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 Facoltativamente  
 Opcional  
 Opcional  
 Valgfri  
 Valgfritt  
 Valfnaisesti  
 На выбор  
 Alternatieve  
 Opcional  
 По избор  
 Izbirno  
 Просиретикά  
 Opsiyonel



-  Bauteile trocknen lassen.  
 Allow the parts to dry.  
 Laisser sécher les pièces.  
 Oderdelen laten drogen.  
 Lasciare asciugare i componenti.  
 Dejar secar las piezas.  
 Deixar as peças secar.  
 Lad delene tørre.  
 Tørk komponenter.  
 Låt komponenterna torka.  
 Anna rakenneosienv kuivua.  
 Дайте деталям высыхнуть.  
 Pozostawi elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
 Nechte díly uschnout.  
 Hagya megszáradi az alkatrészeket.  
 Konstrukčně diely nechajte vyschnúť.  
 Lásajte komponentele sá se ususe.  
 Оставете склонените части да изсъхнат.  
 Osušte sestavne dele.  
 Αφρύστε τα μέρη να στεγνύσουν.  
 Yapırtma parçalarını kurumaya bırakın.



-  Abbildung zusammengesetzter Teile.  
 Illustration of assembled parts.  
 Figure représentant les pièces assemblées.  
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
 Foto della parti assemblate.  
 Figura de las piezas montadas.  
 Ilustração das peças montadas.  
 Illustration af samlede dele.  
 Figur av sammensatte deler.  
 Bild på sammansatta delar.  
 Koottujen osien kuva.
-  Изображение смонтированных деталей.  
 Rysunek połączonych części.  
 Zobrazení spojených dílů.  
 Összerakott alkatrészek ábrája.  
 Obrázok dielov, ktoré sú majú zmontovať.  
 Figura representând piesele asamblate.  
 Изображение на склонените части.  
 Slika sestavljenih delov.  
 Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
 Birleştirilmiş parçalar resmi.



-  Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
 Repeat same procedure on opposite side.  
 Opérer de la même façon sur l'autre face.  
 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
 Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
 Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
 Repetir algunos procedimientos no lado opuesto.  
 Gentag procedurer på den modstående side.  
 Gjenta samme forløp på motsatt siden.  
 Toista menettä vastakkaisella puolella.  
 Повторить такие же действия на противоположной стороне.
-  Powtórzyć te same czynności po przeciwniej stronie.  
 Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
 Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
 Rovnaky postup zopakujte na protilehlé strane.  
 Repetaj același procedeu pe latura opusă.  
 Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
 Enak postopek poskrpite na nasprotni strani.  
 Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
 Aynı işlem adımlarını diğer tarafa da uygulayın.



-  Bauanleitung sorgfältig lesen.  
 Read the assembly instructions carefully.  
 Lisez attentivement les instructions de montage.  
 Bouwinstucties zorgvuldig doorlezen.  
 Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
 Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
 Ler atentamente as instruções de montagem.  
 Læs byggeanvisningen nøye.  
 Montierungsinstruktionerna skall läsas noggrant.  
 Lue kokoamisohje huolellisesti.  
 Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
-  Dokladnie przeczytać instrukcję montażu.  
 Přečtěte si pečlivě návod k obsluze.  
 Figyelmesen olvassa el a szervelési útmutatót.  
 Návod na montáž starostlivо přečítajte.  
 Cítiť atentie instrucțiunile de montare.  
 Прочтете внимателно упътването за монтаж.  
 Skrbno preberite navodila za sestavo.  
 Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.  
 Yapı kılavuzunu dikkatle okuyun.



-  Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.  
 Close openings with putty and sand down surface.  
 Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.  
 Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.  
 Chiudere le aperture con del mastice e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.  
 Cerrar los extremos con masilla y lijar la superficie.  
 Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com lixa.  
 Luk åbningerne med spartelmasse, og slib overfladen i venstre side ned.  
 Lukk åpningene med spartelmasse og jevn ut overflaten med sliperpapir.  
 Försätt öppningarna med spackelfärg och jämn till ytan med slippapper.  
 Заделать отверстия шпатлевкой и выровнять поверхность наждачной бумагой.
-  Zapelníci otvory masą szpacelową i wyrownać powierzchnie, używając papieru ściernego.  
 Otvory uzavrite tmelem a povrch vybruse brusným papírem.  
 Zájra le a nyílásokat glettanyaggal, és a felületet simítsa le csiszolópárral.  
 Otvory vypíľte tmeliacim hmotou povrch vyrubnou brusným papírom.  
 Incidez orificios cu material de spălător și slefuīți suprafața cu hârtie abrasivă.  
 Киявайте отворите и изравните повърхността с шкурка.  
 Odpritino zaprite z maso-lopatico in izravnajte površino z brusnim papírom.  
 Κλείστε τα ανοιγμάτα με στόχο και ξύστε την επιφάνεια με γυαλόχαρτο.  
 Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



- DE Klarsichtteile
- EN Clear parts
- FR Pièces transparentes
- NL Transparante onderdelen
- IT Parti trasparenti
- ES Piezas transparentes
- PT Peças transparentes
- DK Klare dele
- NO Klare deler
- SE Genomskinliga detaljer
- FI Läpinäkyvät osat
- RU Прозрачные детали
- PL Przezroczyste części
- CZ Přehledné díly
- HU Átlátszó alkatrészek
- SK Číre diely
- RO Piese transparente
- GR Προζραντικές τεμαχίες
- TR Şeffaf parçalar



- DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- EN Soak and apply decals.
- FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ES Mojar y aplicar calcomanías.
- PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
- DK Gör overføringsbilledet våd og sæt det på.
- NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
- RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- PL Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.
- ES Nechte obtísk odmočit ve vodu a přilepte.
- HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- SK Obľačkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- RO Înmuați abțibildul în apă și aplicați-l.
- GR Ποτοποείτε την περιγραφή στην νερό και τοποθετήστε τη στην χαλκομανία.
- TR Çıkartmayı suda yumusatın ve takın.



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- EN Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekksbildene.
- SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
- FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- ES Doporúčujeme k umístění obtískovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúča sa pre umiestnenie obľačkového obrázku.
- RO Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
- GR Πρεπορύχεται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- TR Çıkartmaların takılması için önerilir.



- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- EN Recommended to fix clear parts.
- FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- DK Anbefales til anbringelse af klare dele.
- NO Anbefales til å feste klare deler.
- SE Rekommenderad för montering av genomskinliga detaljerna.
- FI Suositellaan läpinäkyvienvi osien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- SK Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- ES Doporúčujeme k umístění přehledných dílů.
- HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- GR Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
- RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- ES Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- HU Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
- TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- \* DE Nicht enthalten
- EN Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non inclus
- ES No incluido
- PT Não incluído
- DK Medfölger ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- FI Ei sisällä
- RU Не содержится
- SK Nie wchodzi w zakres dostawy
- ES Není obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- GR Νeobsahuje
- RO Nu este inclus
- ES Не се включва в комплекта
- HU Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçermiyor

# Benötigte Farben / Required colours

- (DE) Peintures nécessaires
- (NL) Benodigde kleuren
- (IT) Colori necessari
- (ES) Colores necesarios
- (PT) Cores necessárias
- (DK) Nødvendige farver
- (NO) Nødvendige farger
- (SE) Erforderliga färger
- (FI) Tarvittavaat värit
- (HU) Необходимые краски
- (PL) Potrzebne kolory
- (CZ) Potřebné barvy
- (HU) Szükséges színek
- (SK) Požadované farby
- (RO) Culori necesare
- (BG) Необходими цветове
- (SI) Potrebne barve
- (GR) Απαραίμενα χρώματα
- (TR) Gerekli renkler

91

**A**

- (DE) Eisen metallic
- (GB) Iron metallic
- (FR) Fer métallique
- (NL) IJzer metallic
- (IT) Ferro metallico
- (ES) Acero metálico
- (PT) Aço metálico
- (DK) Stål metallisk
- (NO) Jern metallic
- (SE) Stål metallisk
- (FI) Teräs metallinen
- (HU) Сталь металлик
- (PL) Grafit metaliczny
- (CZ) Ocelová metalizový
- (HU) Acélmetál
- (SK) Ocelová metaliza
- (RO) Fier metalic
- (BG) Желязо металник
- (SI) Železna kovinska
- (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- (TR) Metalik metalik

47

**B**

- (DE) Mausgrau matt
- (GB) Mouse grey matt
- (FR) Gris souris mat
- (NL) Muisgrisj mat
- (IT) Grigio topo opaco
- (ES) Grís claro mate
- (PT) Cinzento claro mate
- (DK) Musegrå mat
- (NO) Musegrå matt
- (SE) Musgrå mat
- (FI) Hiirenharmaa matta
- (HU) Мышино-серый матовый
- (PL) Szary myszy matowy
- (CZ) Myší šedá matný
- (HU) Egérszürke, fénytelen
- (SK) Myšacia sivá matný
- (RO) Gri-soracee mat
- (BG) Мишисиво матово
- (SI) Mišje-siva mat
- (GR) Γκρι ποντικί ματ
- (TR) Kirli gri mat

99

**C**

- (DE) Aluminium metallic
- (GB) Aluminium metallic
- (FR) Aluminium métallique
- (NL) Aluminium metallic
- (IT) Alluminio metallico
- (ES) Aluminio metálico
- (PT) Alumínio metálico
- (DK) Aluminium metallisk
- (NO) Aluminium metallic
- (SE) Aluminium metallic
- (FI) Alumiini metallinen
- (HU) Алюминий металлик
- (PL) Aluminium metaliczny
- (CZ) Hliníková metalizový
- (HU) Alumínium metál
- (SK) Hliníková metaliza
- (RO) Aluminiu metalic
- (BG) Алуминий металик
- (SI) Aluminijasta kovinska
- (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό
- (TR) Aluminum grisi metalik

365

**D**

- (DE) Patinagrün seidenmatt
- (GB) Patina green silk matt
- (FR) Vert patine satiné mat
- (NL) Patinagroen zijdematt
- (IT) Verde patinato opaco satinato
- (ES) Verde pátina mate satinado
- (PT) Verde platina mate sedoso
- (DK) Patinagrön silkematt
- (NO) Patina grønn silkematt
- (SE) Patinagrön sidenmatt
- (FI) Patinavihreä silkkimatta
- (HU) Зелёная патина шелковисто-матовый
- (PL) Zielony patyna jedwabiste matowy
- (CZ) Patinové zelená jemně matný
- (HU) Patinazöld, fakóselymes
- (SK) Patinová zelená hodvábne matný
- (RO) Verde patinat satinat
- (BG) Патиненозелено коприненоматово
- (SI) Patina-zelena svileno-mat
- (GR) Πράσινο χαλκοσκούριας σατινέ
- (TR) Bakır yeşili ipeksi mat

302

**E**

- (DE) Schwarz seidenmatt
- (GB) Black silk matt
- (FR) Noir satiné mat
- (NL) Zwart zijdematt
- (IT) Nero opaco satinato
- (ES) Negro mate satinado
- (PT) Preto mate sedoso
- (DK) Sort silkematt
- (NO) Sort silkematt
- (SE) Svart sidenmatt
- (FI) Musta silkkimatta
- (HU) Чёрный шелковисто-матовый
- (PL) Czarny jedwabiste matowy
- (CZ) Černá jemně matný
- (HU) Fekete, fakóselymes
- (SK) Čierna hodvábne matný
- (RO) Negru satinat
- (BG) Черно коприненоматово
- (SI) Črna svileno-mat
- (GR) Μαύρο σατινέ
- (TR) Siyah ipeksi mat

09

**F**

- (DE) Anthrazit matt
- (GB) Anthracite matt
- (FR) Anthracite mat
- (NL) Antraciet mat
- (IT) Antracite opaco
- (ES) Antracita mate
- (PT) Antracite mate
- (DK) Antracitigrå mat
- (NO) Antrasitt matt
- (SE) Antracitgrå matt
- (FI) Antrasitiinharmaa matta
- (HU) Антрацит матовый
- (PL) Antracyt matowy
- (CZ) Antracitová šedá matný
- (HU) Antracit, fénytelen
- (SK) Čierna uhľová matný
- (RO) Antracit mat
- (BG) Антрацит матово
- (SI) Antracit mat
- (GR) Γκρι ανθρακί ματ
- (TR) Antrazit mat

84

**G**

- (DE) Lederbraun matt
- (GB) Leather brown matt
- (FR) Brun cuir mat
- (NL) Lederbruin mat
- (IT) Marrone pelle opaco
- (ES) Marrón cuero mate
- (PT) Castanho couro mate
- (DK) Læderbrun mat
- (NO) Lærbrun matt
- (SE) Läderbrun matt
- (FI) Nahansruskea matta
- (HU) Коричневая кожа матовый
- (PL) Skórzanobrązowy matowy
- (CZ) Kožená hnědá matný
- (HU) Bőrszínű, fénytelen
- (SK) Kožená hniedá matný
- (RO) Maro pielos mat
- (BG) Кафява кожа матово
- (SI) Usnjeno-rjava mat
- (GR) Καφέ σκούρο ματ
- (TR) Deri kahvesi mat

74

**H**

- (DE) Geschützgrau matt
- (GB) Battleship grey matt
- (FR) Gris canon mat
- (NL) Kanongrijs mat
- (IT) Grigio cannone opaco
- (ES) Gris acero mate
- (PT) Cinza aço mate
- (DK) Militärgrå mat
- (NO) Militærgrå matt
- (SE) Kanongrå matt
- (FI) Sotalainvanharmaa matta
- (HU) Пушечно-серый матовый
- (PL) Szary bazaltowy matowy
- (CZ) Olověně šedivá matný
- (HU) Ágyú szürke, fénytelen
- (SK) Delovo sivá matný
- (RO) Gri-tun mat
- (BG) Оръжейносиво матово
- (SI) Topovsko-siva mat
- (GR) Μολυβί ονοχτό ματ
- (TR) Koyu metal grisi mat

82

**I**

- (DE) Erde Dunkel matt
- (GB) Dark earth matt
- (FR) Terre foncé mat
- (NL) Aarde donker mat
- (IT) Terra scuro opaco
- (ES) Tierra oscuro mate
- (PT) Terra escuro mate
- (DK) Mørk jordfarve mat
- (NO) Mørk jord matt
- (SE) Mørk jordfärg matt
- (FI) Tumma maanväriinen matta
- (HU) Земельный тёмный матовый
- (PL) Ciemnoziemisty matowy
- (CZ) Zemítě tmavá matný
- (HU) Sötét földszínű, fénytelen
- (SK) Zemito hneda matný
- (RO) Pământ-închis mat
- (BG) Тъмноземнокафяво матово
- (SI) Zemeljsko-temna mat
- (GR) Σκούρο γήινο ματ
- (TR) Koyu toprak kahvesi mat

86

**J**

- (DE) Khakibraun matt
- (GB) Khaki brown matt
- (FR) Kaki mat
- (NL) Khaki mat
- (IT) Marrone cachi opaco
- (ES) Caqui mate
- (PT) Castanho caqui mate
- (DK) Khakibrun mat
- (NO) Kakibrun matt
- (SE) Khakibrun matt
- (FI) Olivenruskeaa matta
- (HU) Коричневый хаки матовый
- (PL) Khaki matowy
- (CZ) Olivová hnědá matný
- (HU) Kekiszínű, fénytelen
- (SK) Olivová hniedá matný
- (RO) Maro măsliniu mat
- (BG) Каки матово
- (SI) Kaki-rijava mat
- (GR) Καφέ-λαδί ματ
- (TR) Zeytin kahvesi mat

16

**K**

- (DE) Sand matt
- (GB) Sand matt
- (FR) Sable mat
- (NL) Zandkleur mat
- (IT) Sabbia opaco
- (ES) Arena mate
- (PT) Areia mate
- (DK) Sand mat
- (NO) Sand matt
- (SE) Sandgul matt
- (FI) Nieankeltainen matta
- (HU) Песчаный матовый
- (PL) Piaskowozölty matowy
- (CZ) Písková žltá matný
- (HU) Homokszínű, fénytelen
- (SK) Piesková žltá matný
- (RO) Galben-nisip mat
- (BG) Пясъчно матово
- (SI) Peščena mat
- (GR) Μουσταρόδη ματ
- (TR) Kum sarısı mat

67

**L**

- (DE) Grüngrau matt  
 (GB) Greenish grey matt  
 (FR) Gris vert mat  
 (NL) Groengrijjs mat  
 (IT) Grigio verdastro opaco  
 (ES) Gris verdeoso mate  
 (PT) Cinza esverdeado mate  
 (DK) Grøngrå mat  
 (NO) Grønngrå matt  
 (SE) Gröngrå matt  
 (FI) Vihreänharmaa matta  
 (HU) Csero-zelény matový  
 (PL) Zielonoszary matowy  
 (CZ) Zelenošedá matný  
 (HU) Zöldesszürke, fénytelen  
 (SK) Zelenosivá matný  
 (RO) Gri verzuí mat  
 (BG) Зелениковиско матово  
 (SI) Zeleno-siva mat  
 (GR) Γκριζοπράσινο ματ  
 (TR) Gri yeşil mat

89

**M**

- (DE) Beige matt  
 (GB) Beige matt  
 (FR) Beige mat  
 (NL) Beige mat  
 (IT) Beige opaco  
 (ES) Beige mate  
 (PT) Bege mate  
 (DK) Beige mat  
 (NO) Beige matt  
 (SE) Beige matt  
 (FI) Beige matta  
 (HU) Bézs, fénytelen  
 (SK) Béžová matný  
 (RO) Bej mat  
 (BG) Бежово матово  
 (SI) Bež mat  
 (GR) Μπεζ ματ  
 (TR) Bej mat

78

**N**

- (DE) Panzergrau matt  
 (GB) Tank grey matt  
 (FR) Gris blindé mat  
 (NL) Tankgrijjs mat  
 (IT) Grigio carro armato opaco  
 (ES) Gris tanque mate  
 (PT) Cinza tanque mate  
 (DK) Pansergrå mat  
 (NO) Pansergrå matt  
 (SE) Pansargrå matt  
 (FI) Tankinhärmää matta  
 (HU) Szary tank matowy  
 (SK) Pancérová šedá matný  
 (RO) Gri-tanc mat  
 (BG) Танковско-сива мат  
 (SI) Tankovsko-siva mat  
 (GR) Μολυβί σκούρο ματ  
 (TR) Tank yeşili mat

17

**O**

- (DE) Afrikabraun matt  
 (GB) Africa brown matt  
 (FR) Brun Afrique mat  
 (NL) Afrika-bruin mat  
 (IT) Marrone Africa opaco  
 (ES) Marrón África mate  
 (PT) Castanho África mate  
 (DK) Afrikabrun mat  
 (NO) Afrikabrun matt  
 (SE) Afrikabrun matt  
 (FI) Afrikanruskea matta  
 (HU) Korichnevaya afrika matowy  
 (PL) Afrykański brąz matowy  
 (CZ) Africká hnědá matný  
 (HU) Afrika barna, fénytelen  
 (SK) Africká hnédá matný  
 (RO) Maro de africa mat  
 (BG) Африканско кафяво матово  
 (SI) Afriško-rjava mat  
 (GR) Καφέ καμηλό ματ  
 (TR) Çöl kahvesi mat

330

**P**

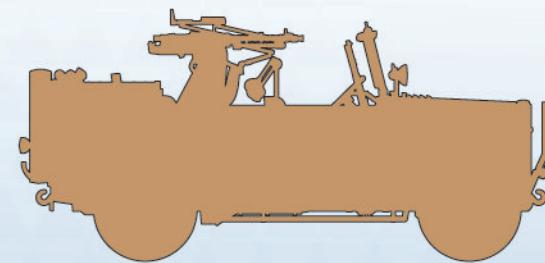
- (DE) Feuerrot seidenmatt  
 (GB) Fiery red silk matt  
 (FR) Rouge feu satiné mat  
 (NL) Vuurood zijdemat  
 (IT) Rosso fuoco opaco satinato  
 (ES) Roja fuego mate satinado  
 (PT) Vermelho fogo mate sedoso  
 (DK) Ildrød silkematt  
 (NO) Ildrød silkematt  
 (SE) Eldrød sidematt  
 (FI) Tulenpunainen silkkimatta  
 (HU) Огненно-красный шелковисто-матовый  
 (PL) Ognistoczerwony jedwabiście matowy  
 (CZ) Ohňivé červená jemně matný  
 (HU) Tűzpiros, fákóselymes  
 (SK) Ohňivá červená hovädne matný  
 (RO) Roșu aprins satinat  
 (BG) Огненочервено коприненоматово  
 (SI) Ognjeno-rdeča svileno-mat  
 (GR) Κόκκινο φωτιάς σατινέ  
 (TR) Alev kırmızısı ipeksi mat

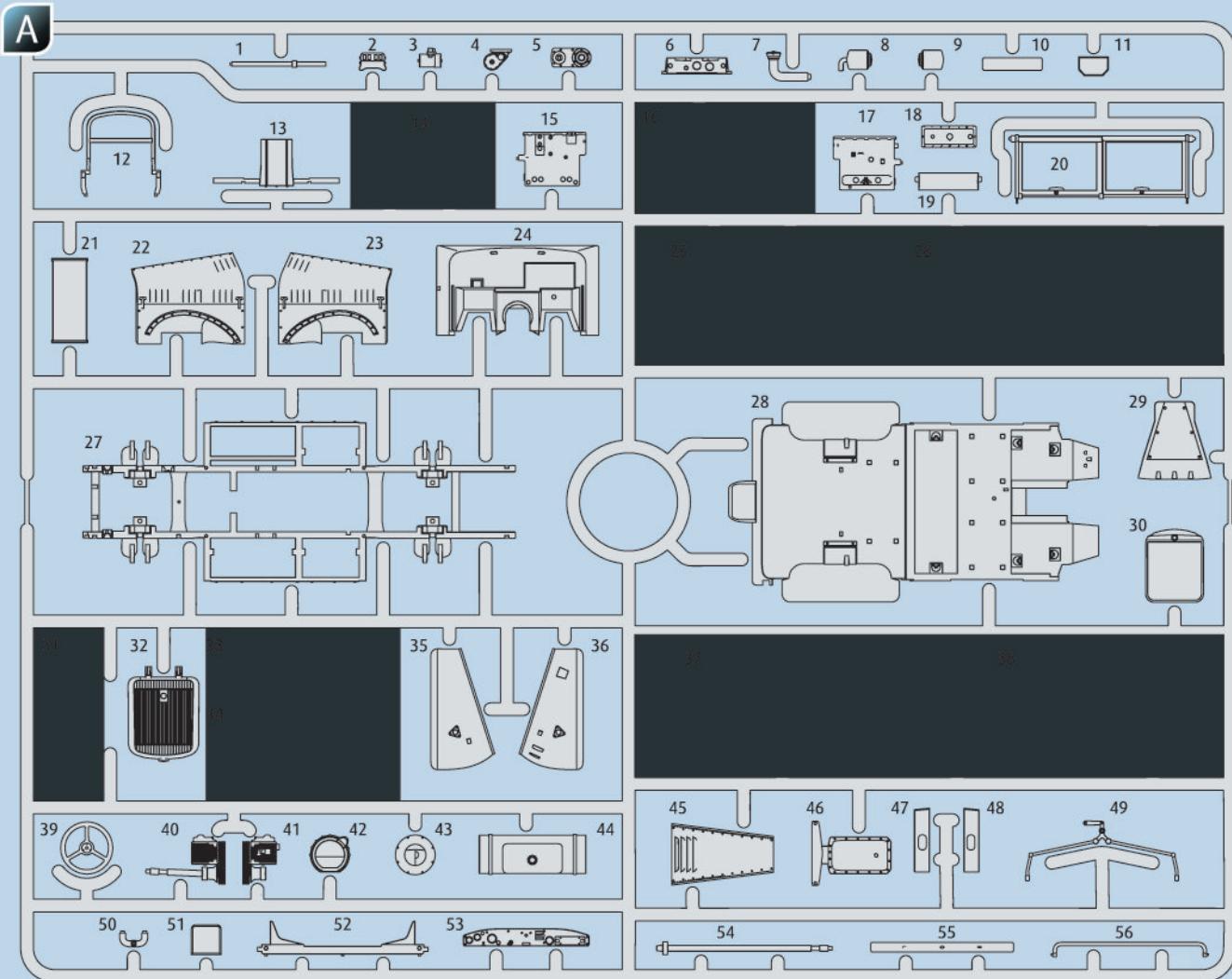


→ 95/97

**N**

→ 96

**O**



DE Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

EN Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

FR Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

ES Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

NL Klantenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

ES Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

IT Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

PT Serviço de apoio ao cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

DK Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

NO Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** ( kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

SE Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

FI Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla otta yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

RU Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

PL Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

CZ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

HU Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizáráig kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

SK Zákaznícky servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajinu kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

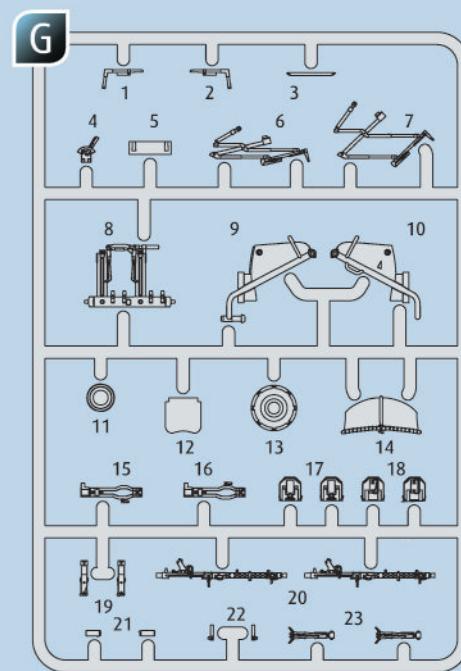
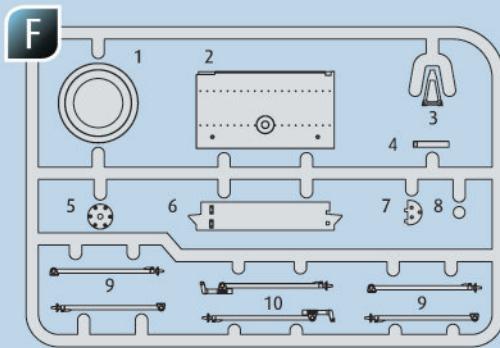
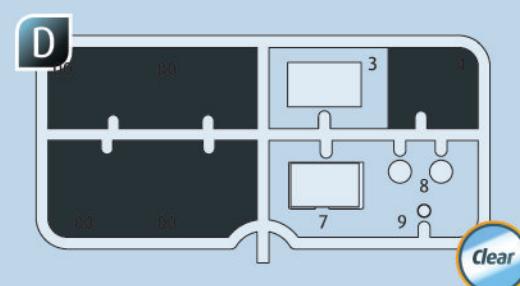
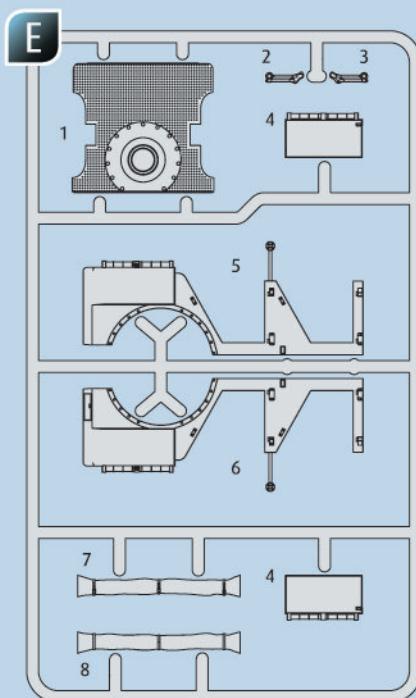
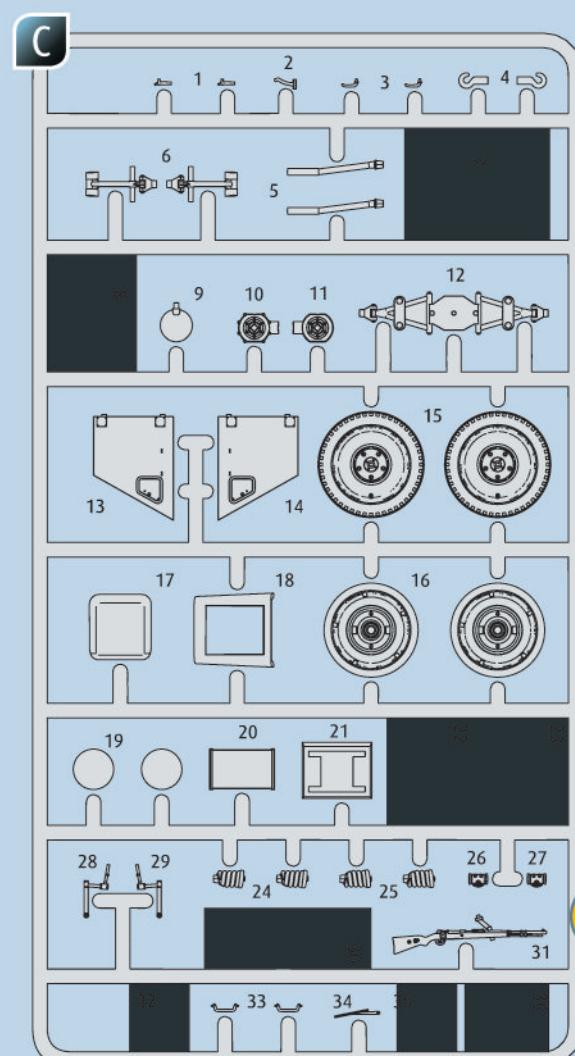
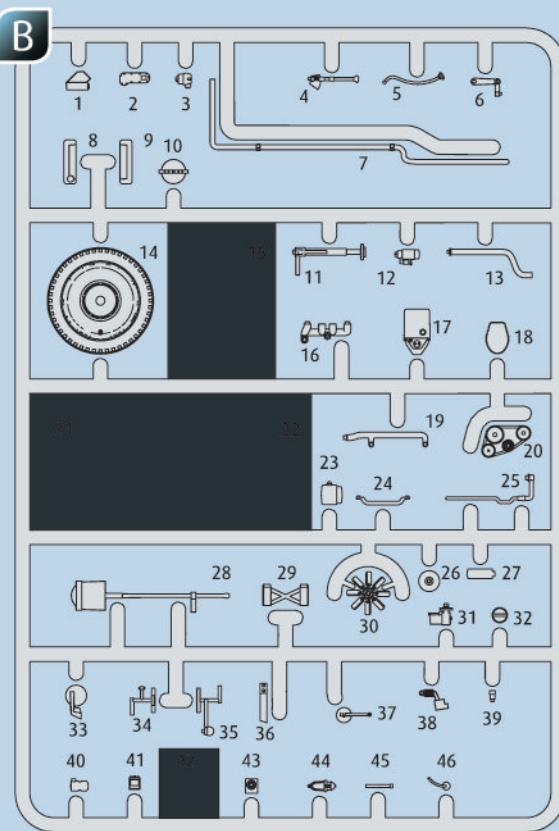
RO Serviciul clienti [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte ţări contactaţi doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

RO Отдел за обслужване на клиенти: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

SI Služba za pomoč strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

GR Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

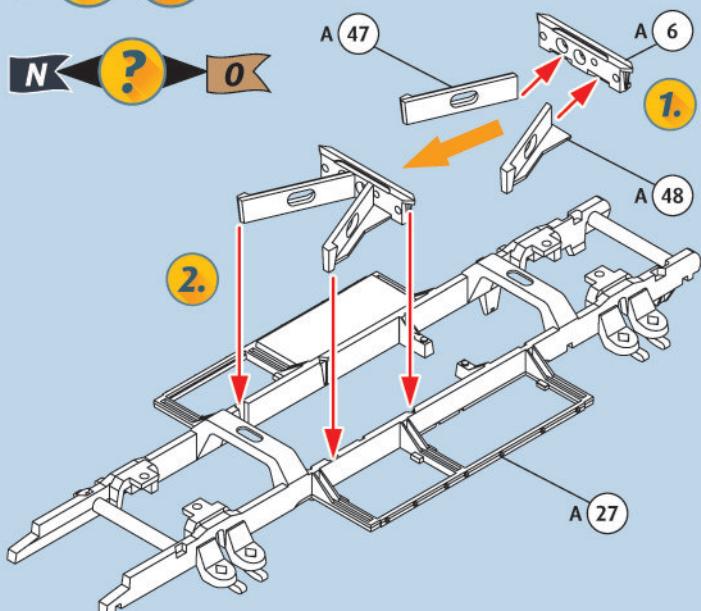
TR Müşteri hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınız veya distribütörünüzü başvurun.



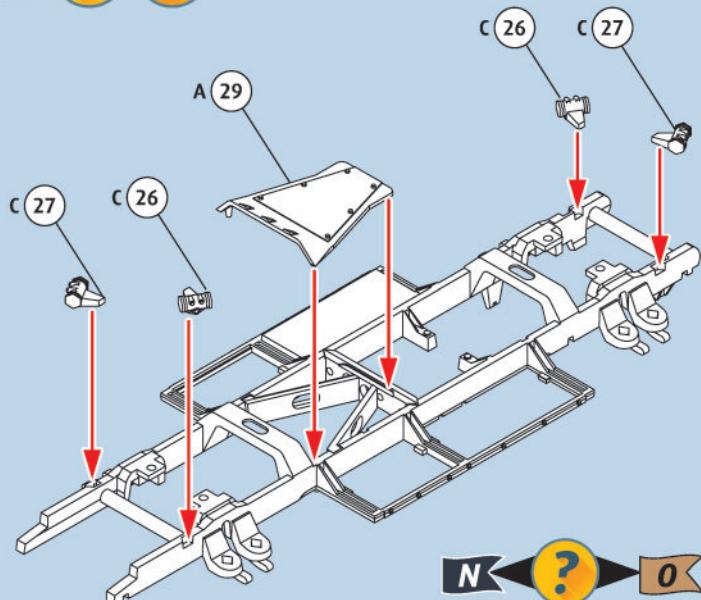
- Ⓐ Nicht benötigte Teile
- Ⓑ Parts not used.
- Ⓒ Pièces non utilisées.
- Ⓓ Niet benodigde onderdelen.
- Ⓔ Parti non nécessaire.
- Ⓕ Piezas no utilizadas.
- Ⓖ Peças não utilizadas.
- Ⓗ Dele der ikke skal bruges.
- Ⓘ Deler som ikke er nødvendige.
- Ⓛ Ej nödvändiga delar.
- Ⓜ Tärpeettomat osat.
- Ⓝ Ненужные детали.
- Ⓓ Niepotrzebne części.
- Ⓜ Nepotrebne diely.
- Ⓜ Szükségtelen alkatrészek.
- Ⓜ Nepotrebne diely.
- Ⓜ Pieze care nu sunt necesare.
- Ⓜ Ненужни детали.
- Ⓜ Nepotrebni deli.
- Ⓜ Μη χρωστικούσενα μέρη.
- Ⓜ Gerekli olmayan parçalar.



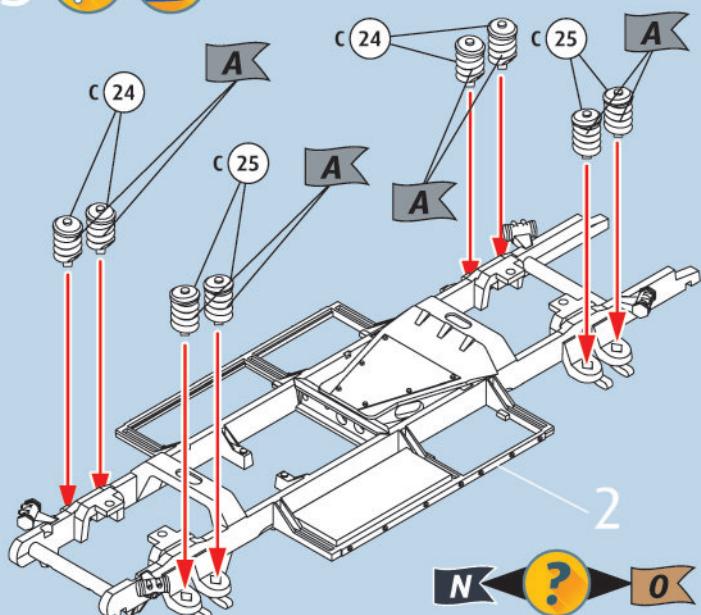
N O



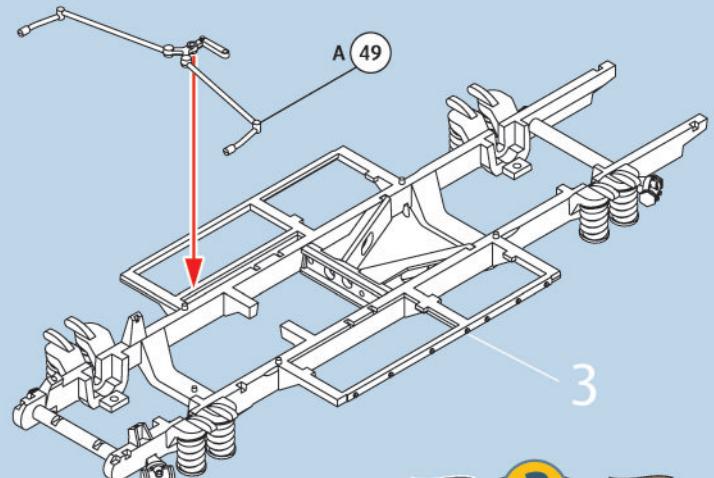
N O



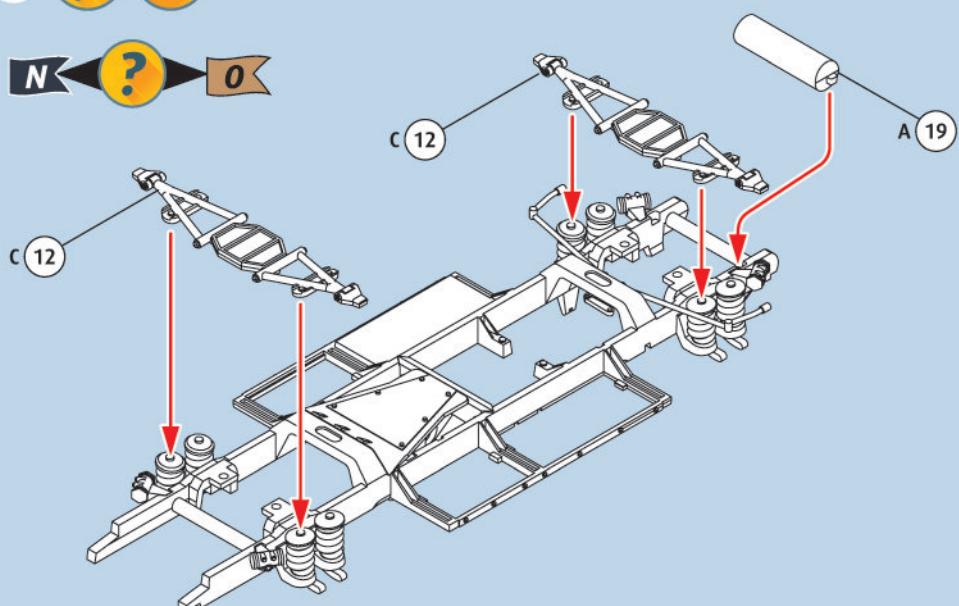
N O



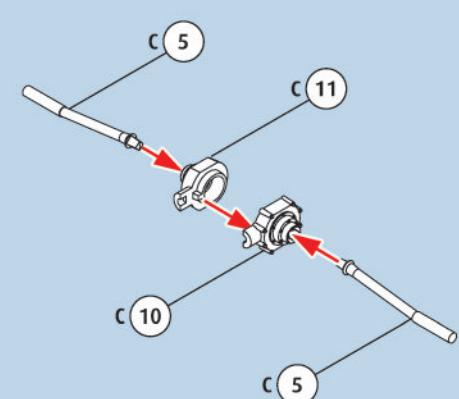
N O



N O

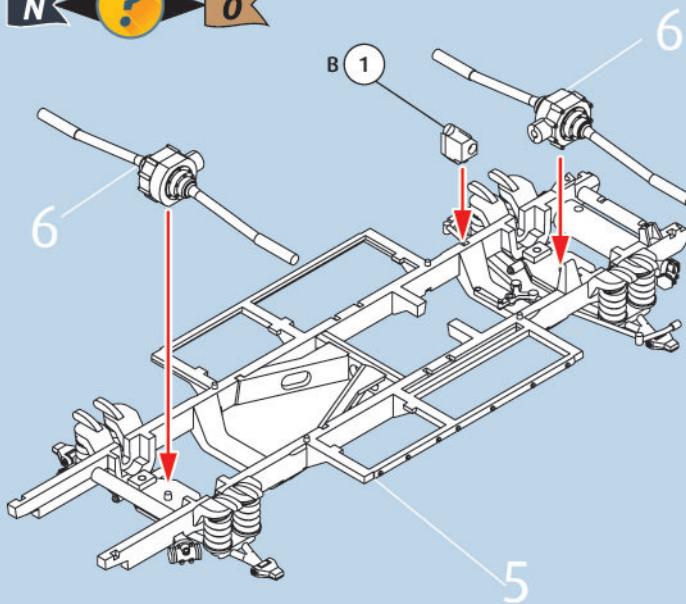


N O

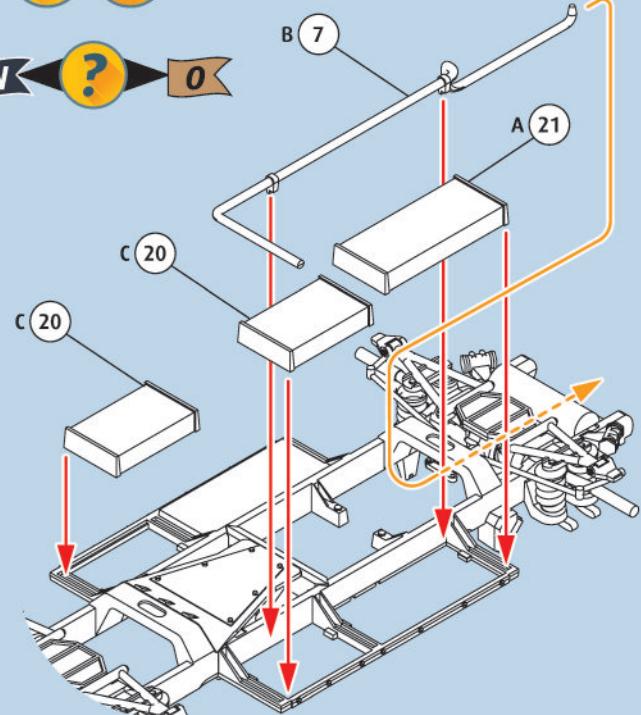




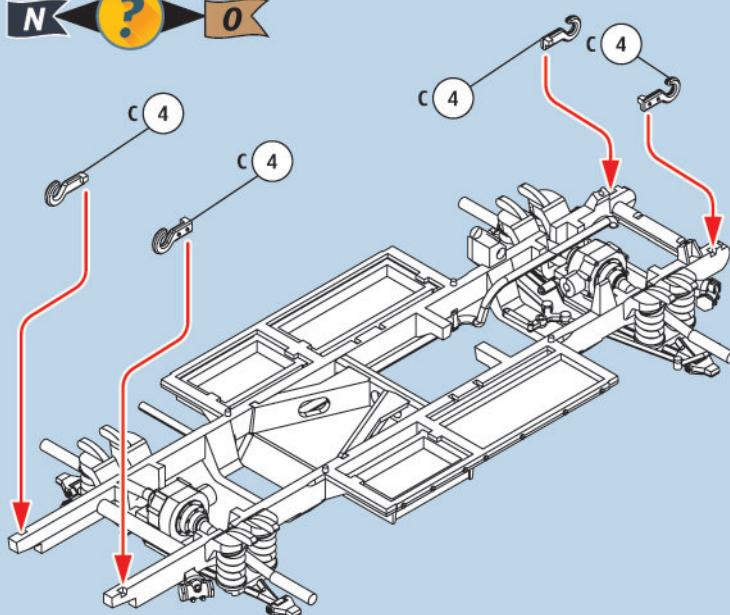
N ? O



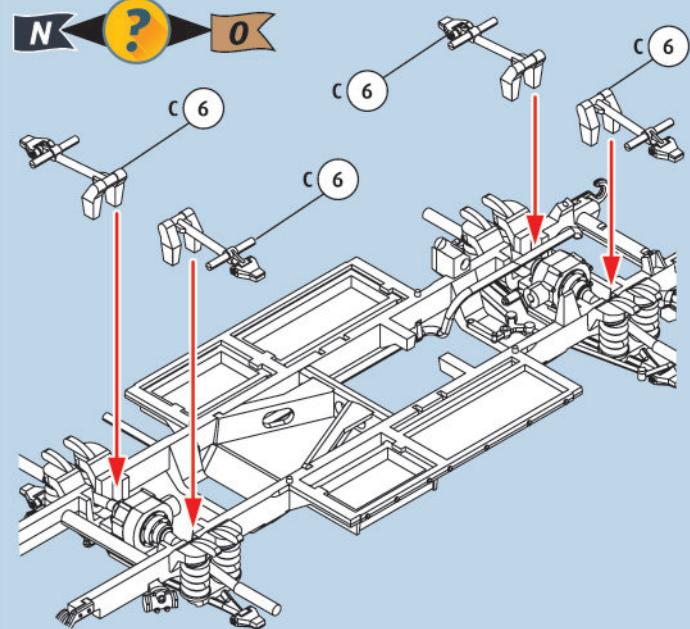
N ? O



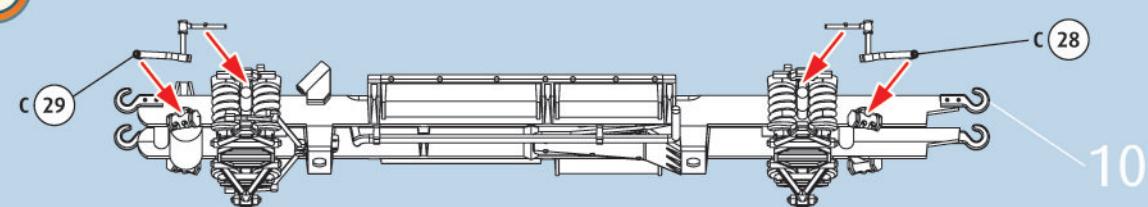
N ? O



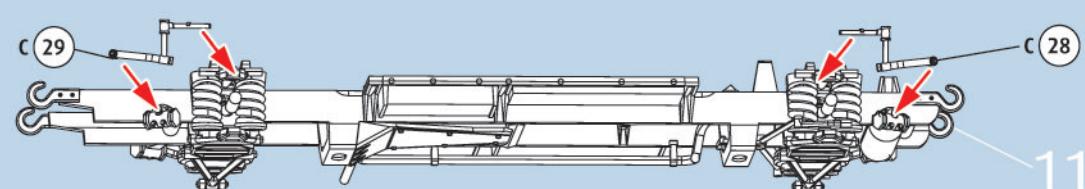
N ? O



N ? O



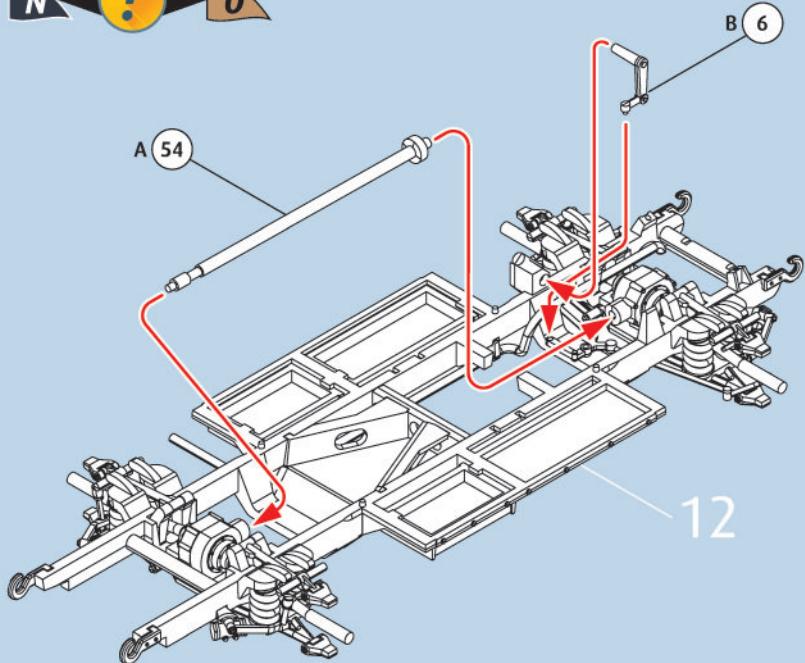
N ? O



13



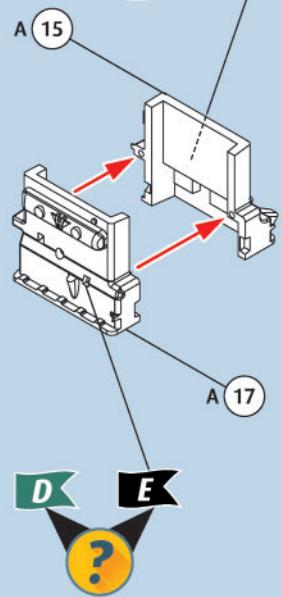
N ? O



14



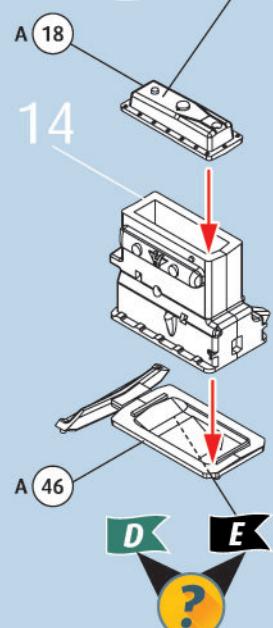
D ? E



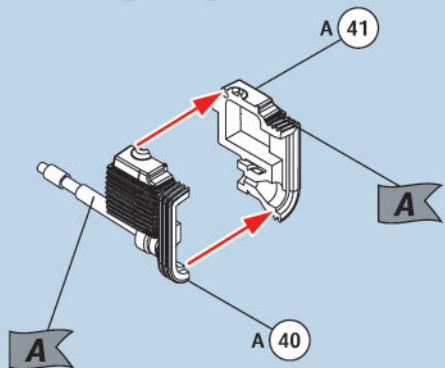
15



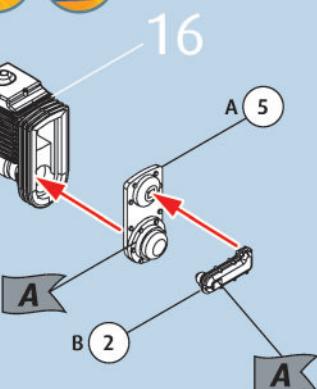
D ? E



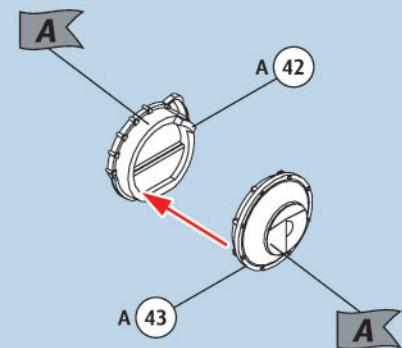
16



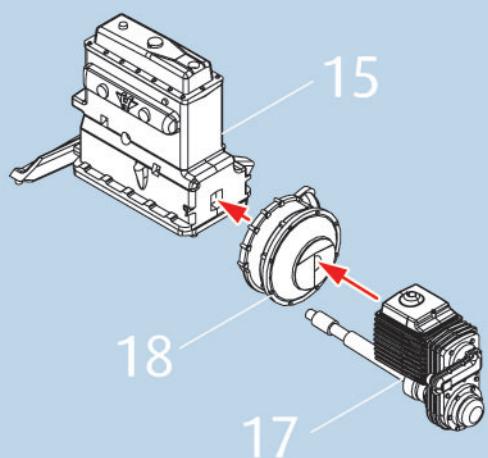
17



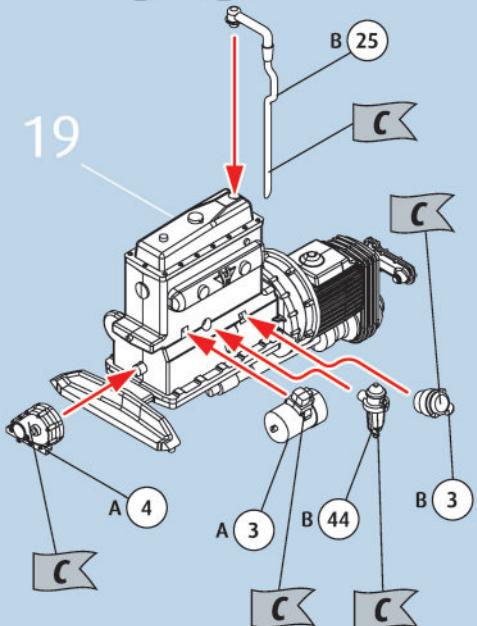
18



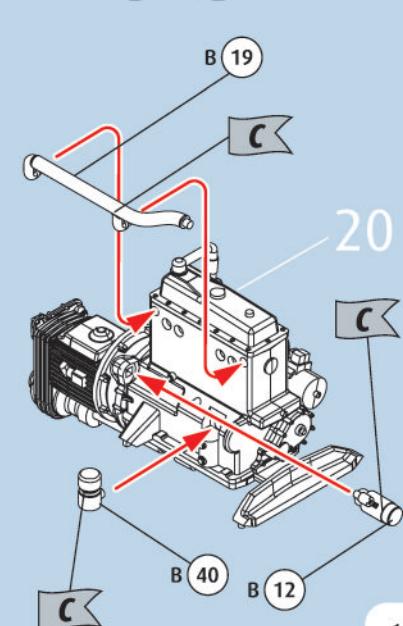
19



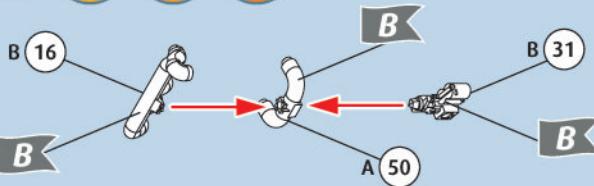
20



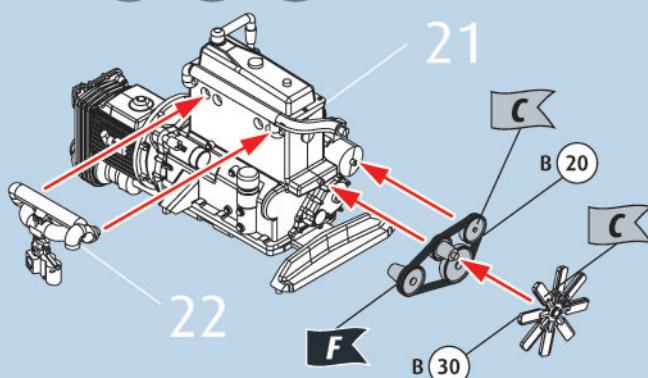
21



22



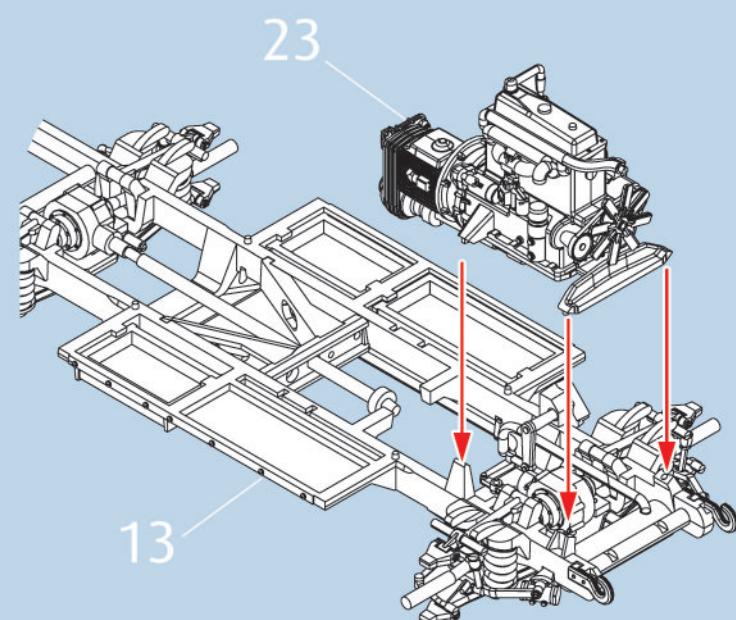
23



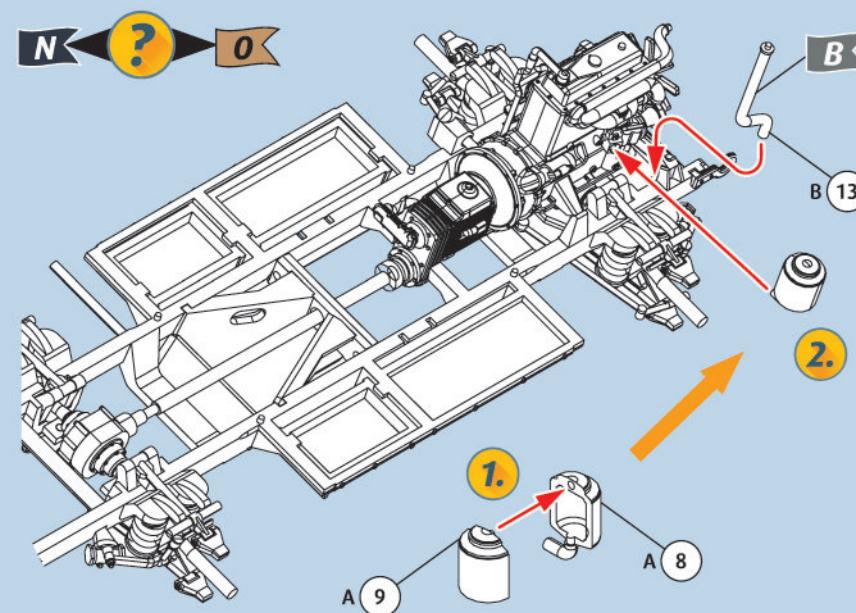
24



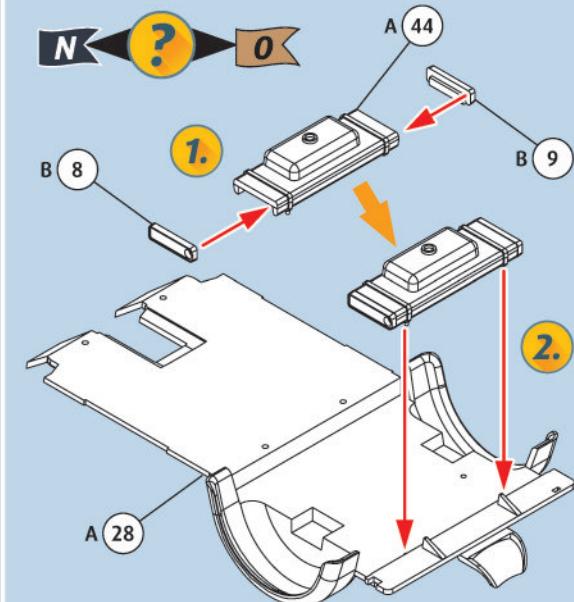
24



25



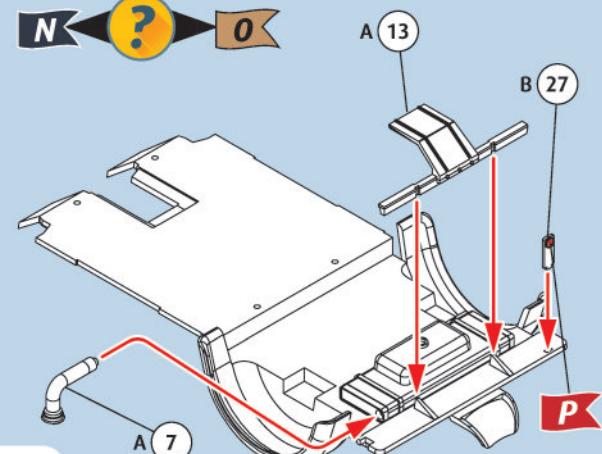
26



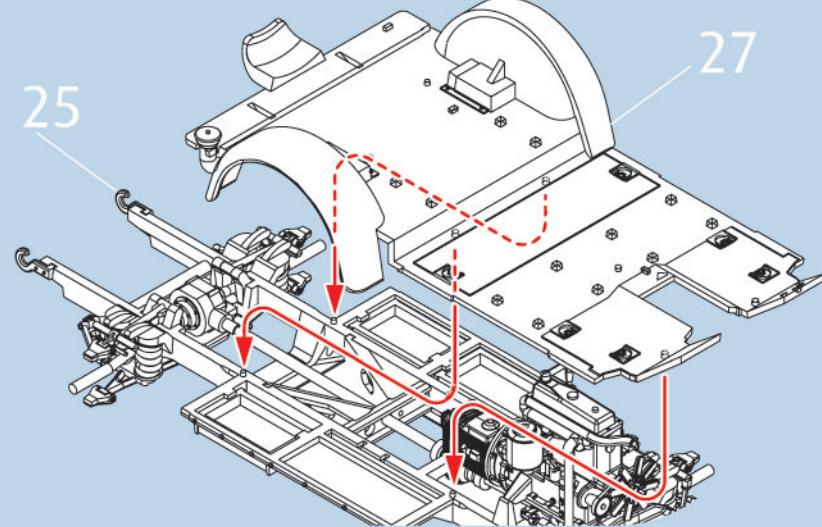
27

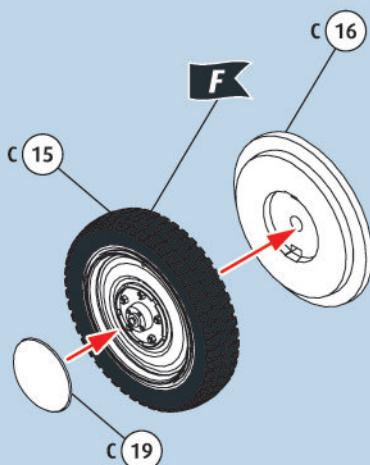
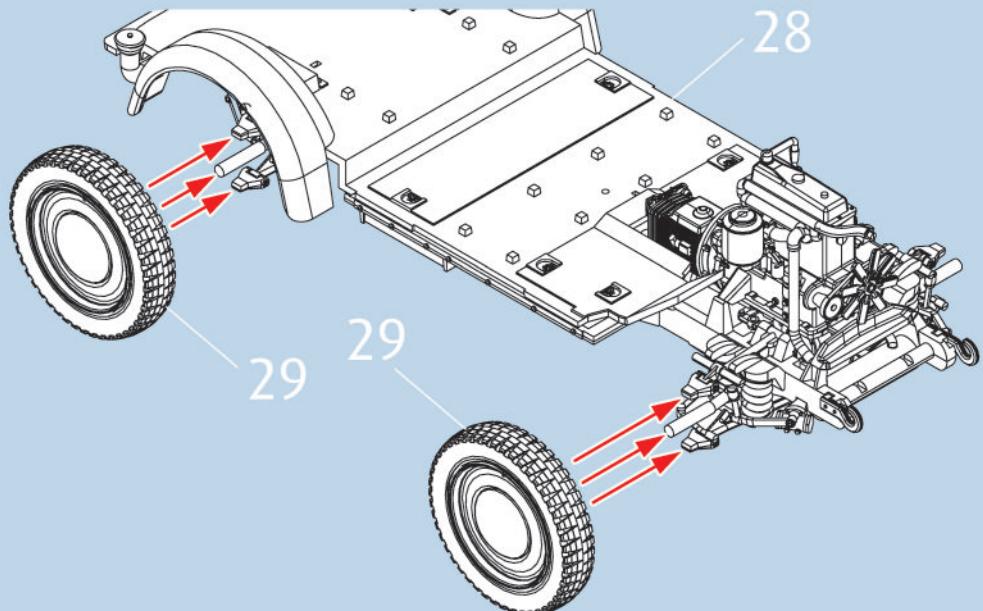
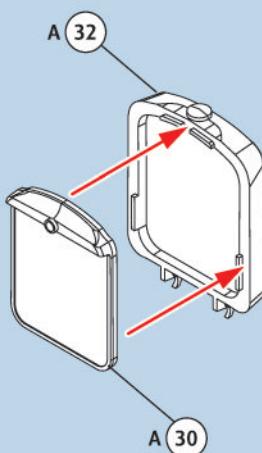
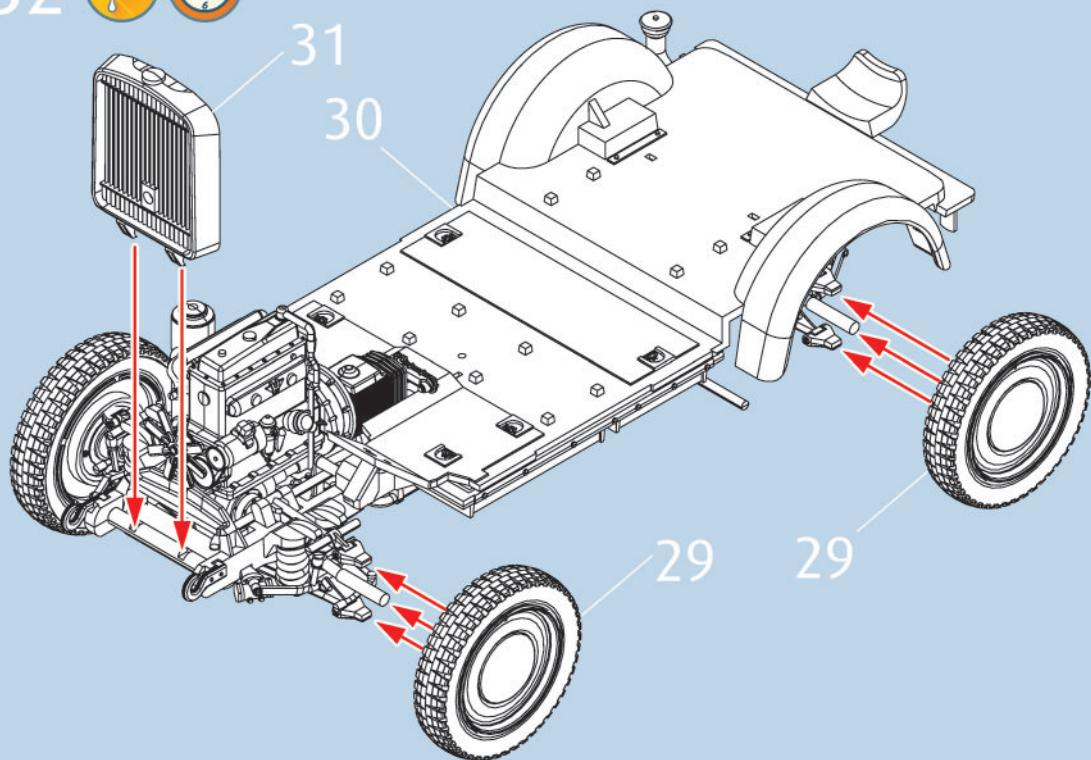
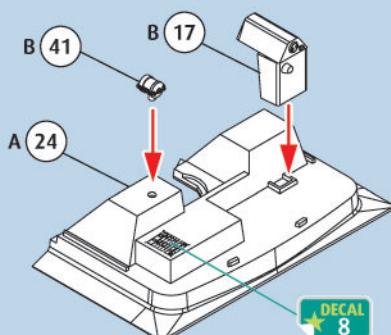
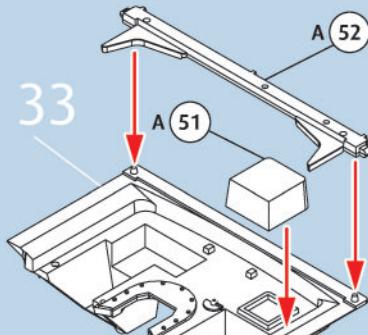
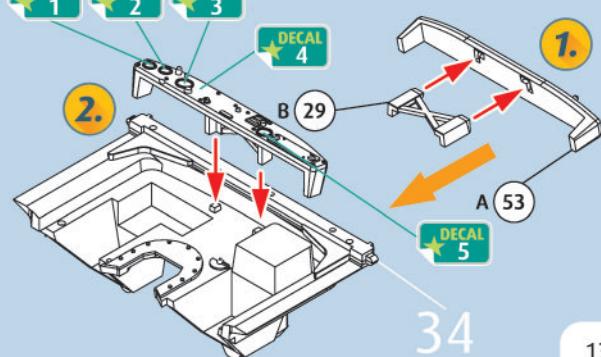


**N** **O**

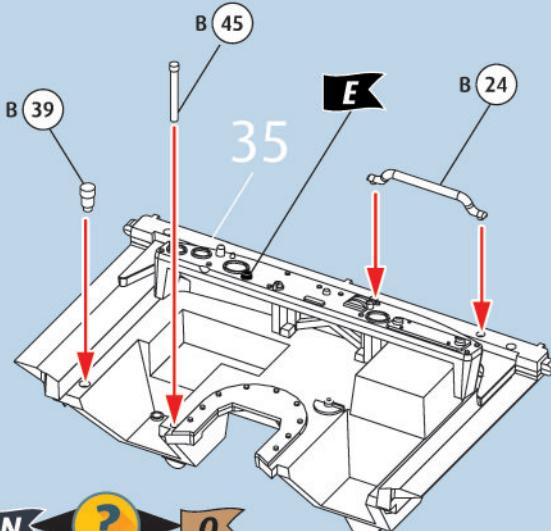


28

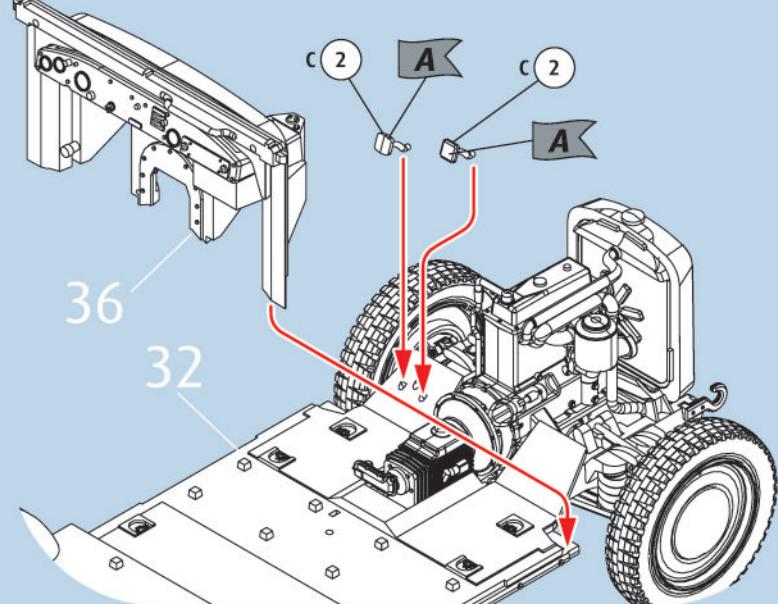


29  ? 30  ? 31  ? 32  ? 33  ? 34  ? 35  ? 

36



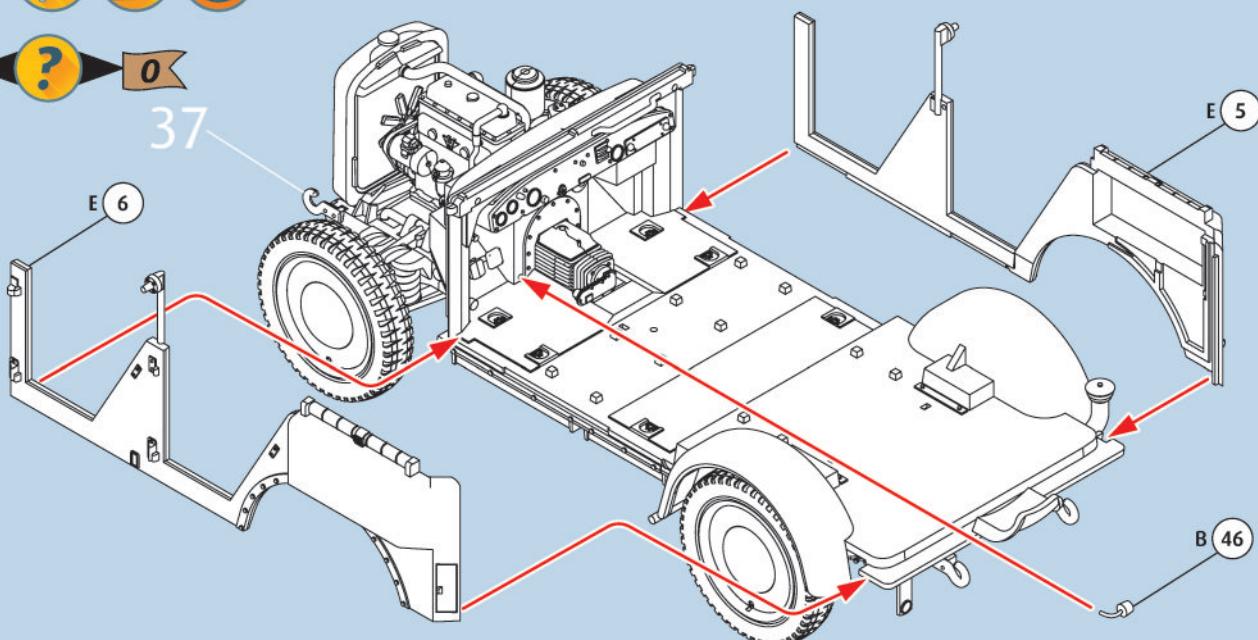
37



38



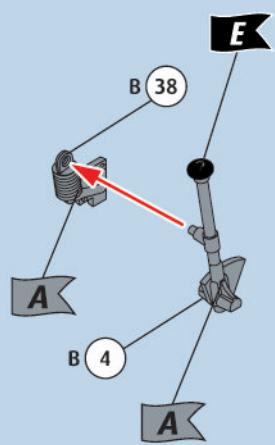
N - ? - O



39



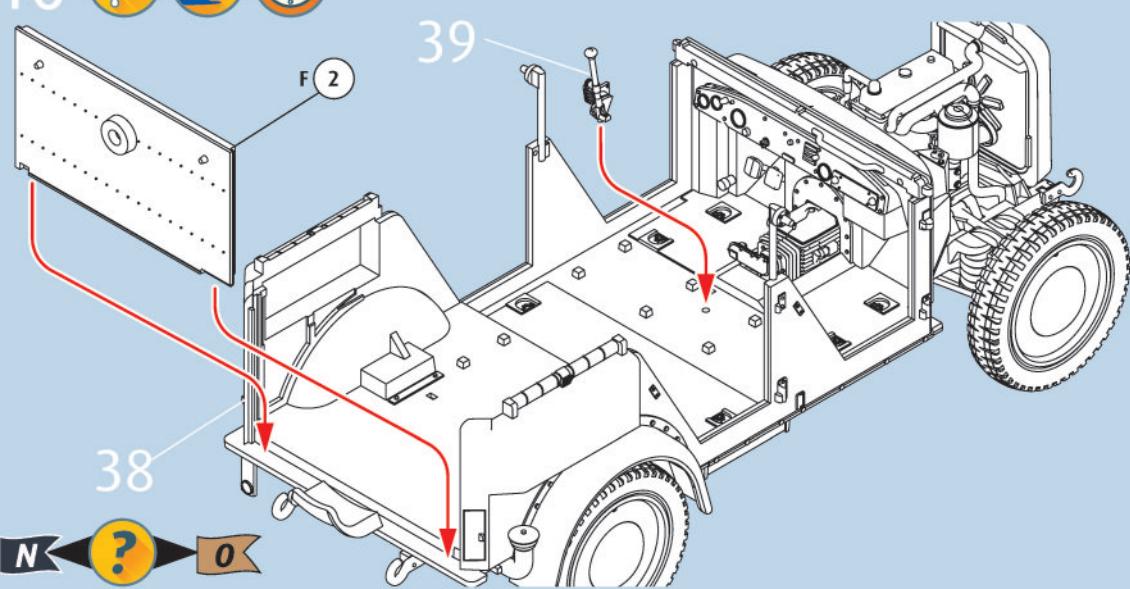
N - ? - O

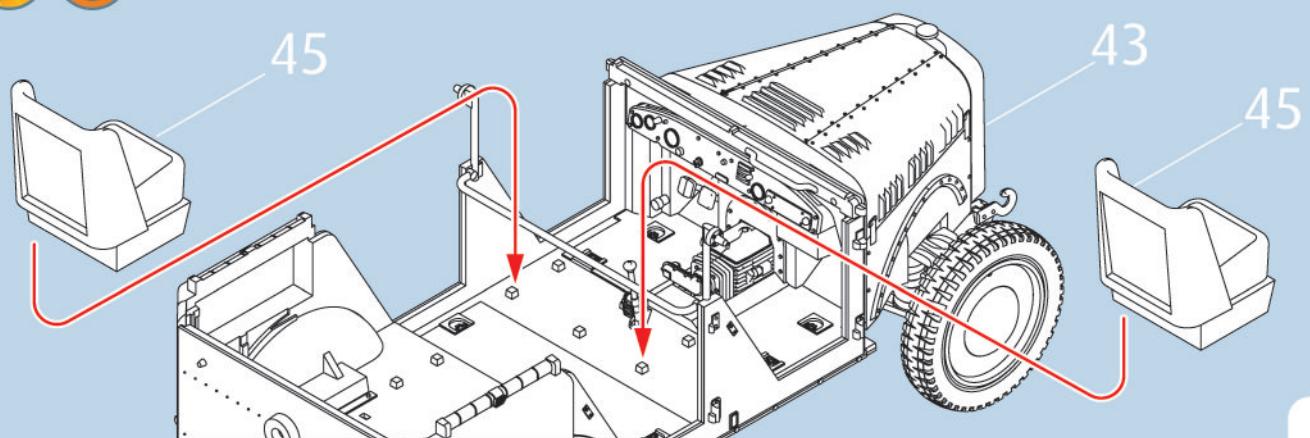
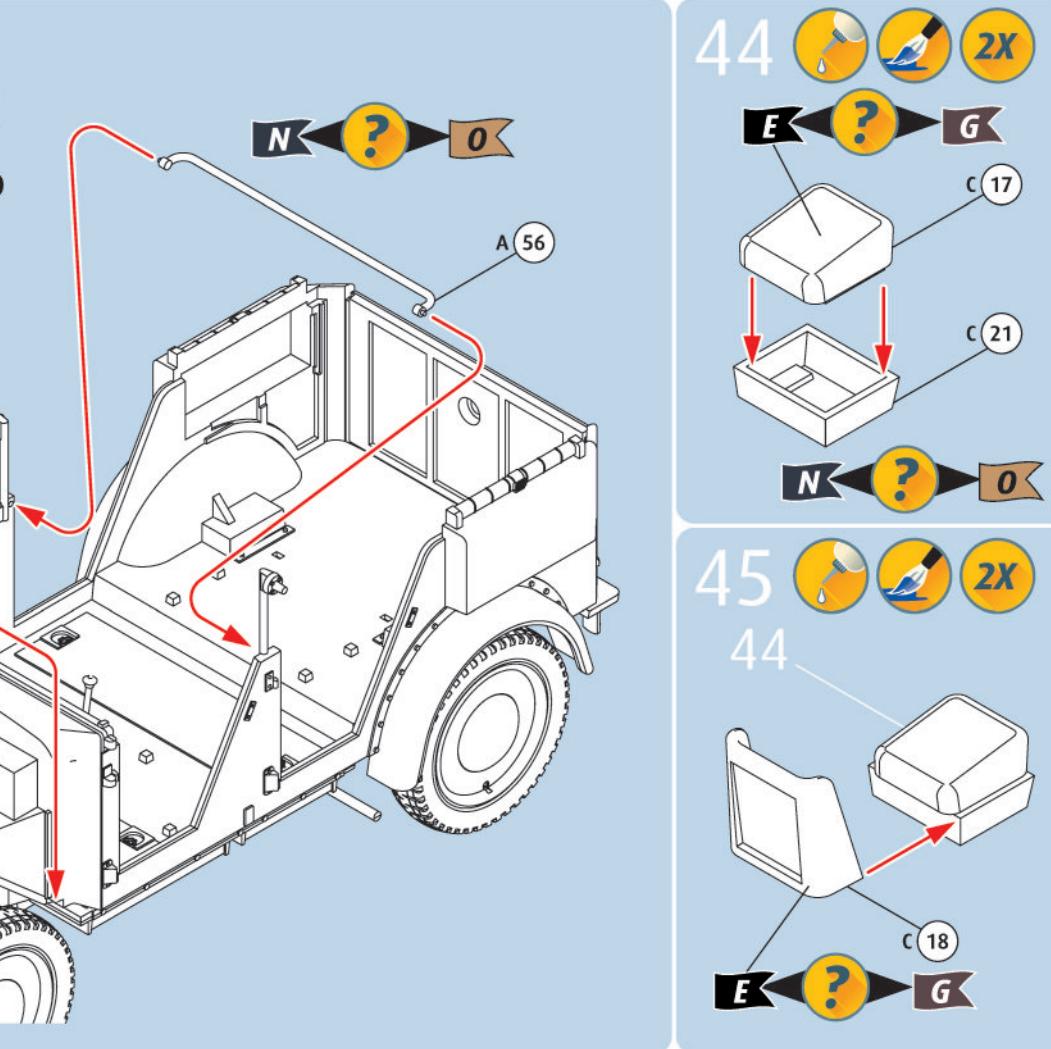
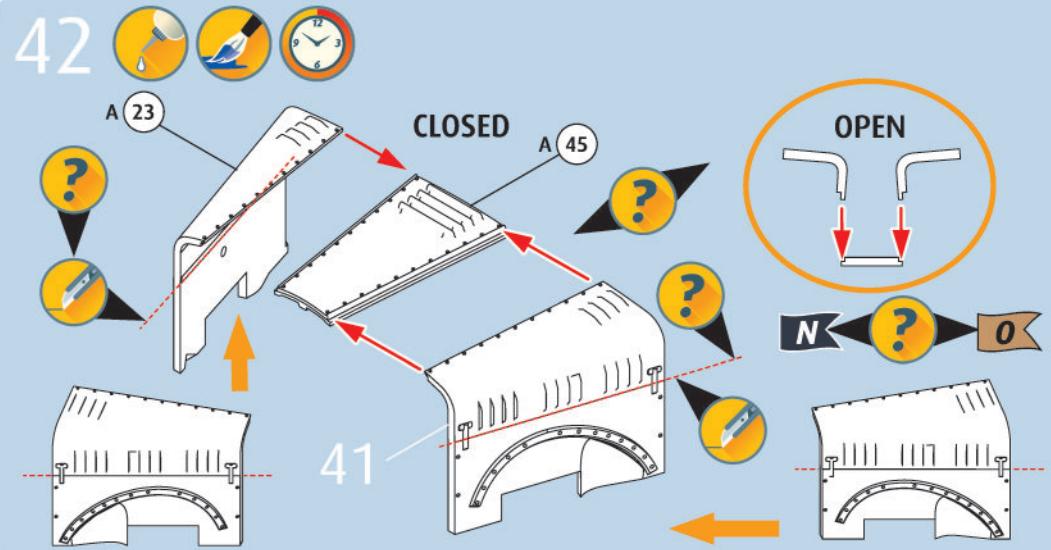
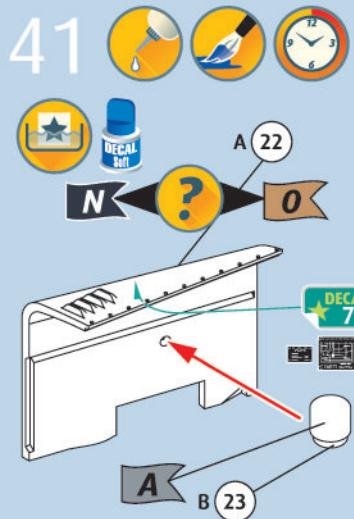


40



N - ? - O

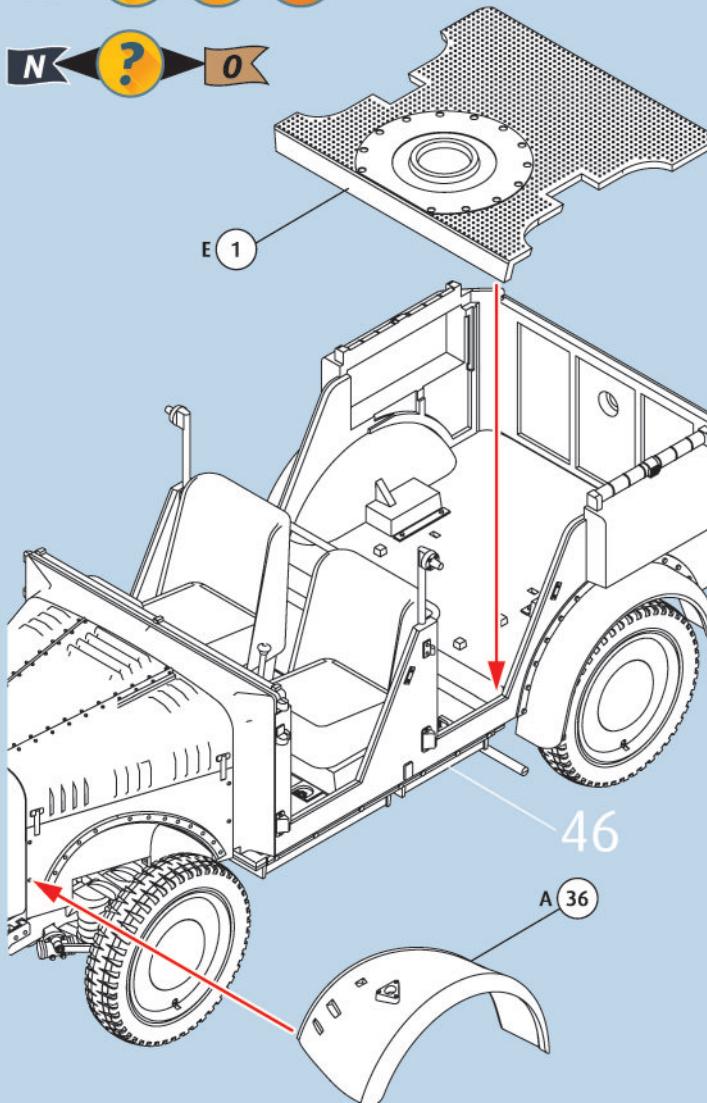




47



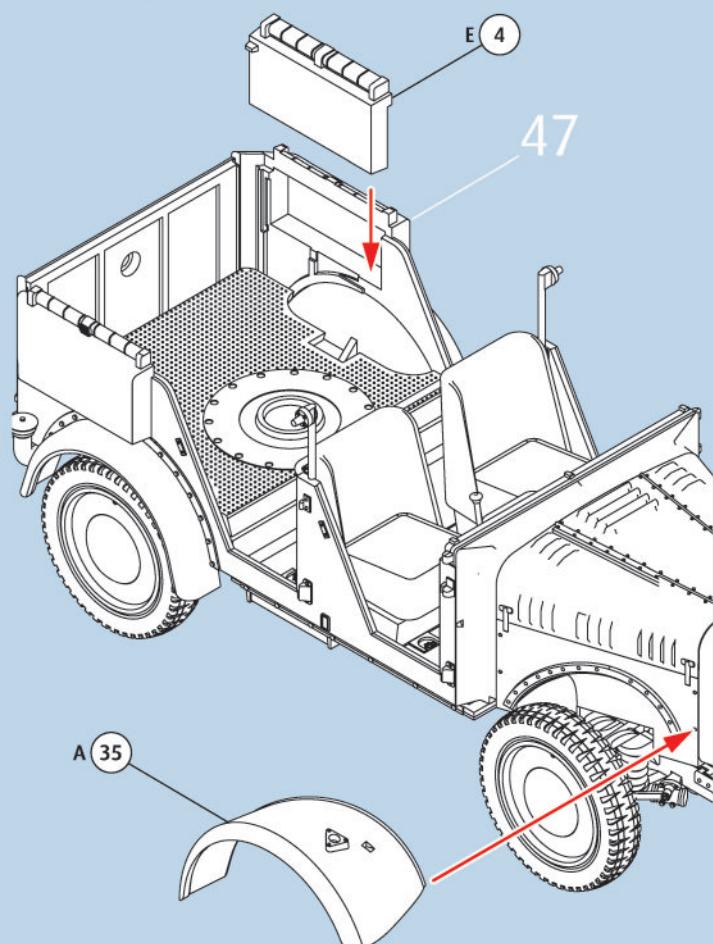
N ? O



48



N ? O



49



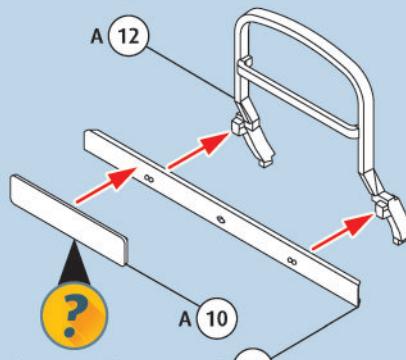
Version 1  
Version 3



Version 1  
Version 3



N ? O

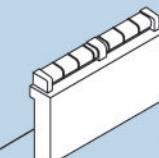


95-97

50

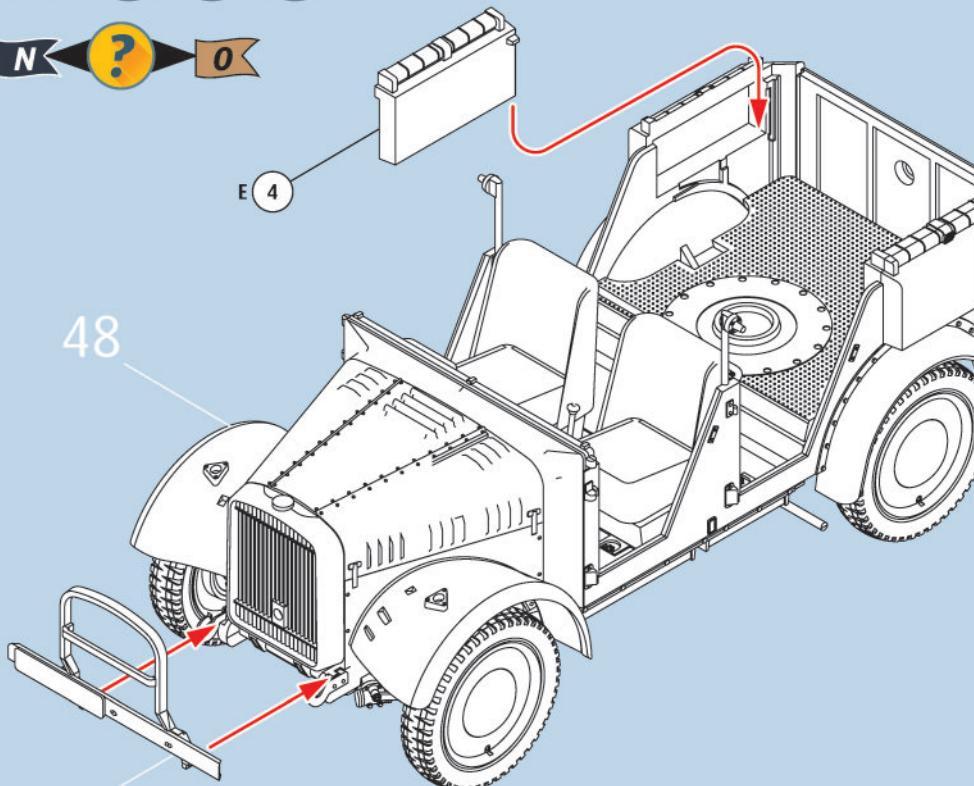


N ? O

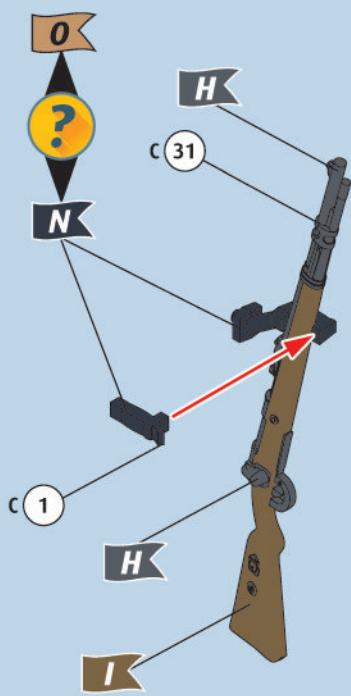


48

49



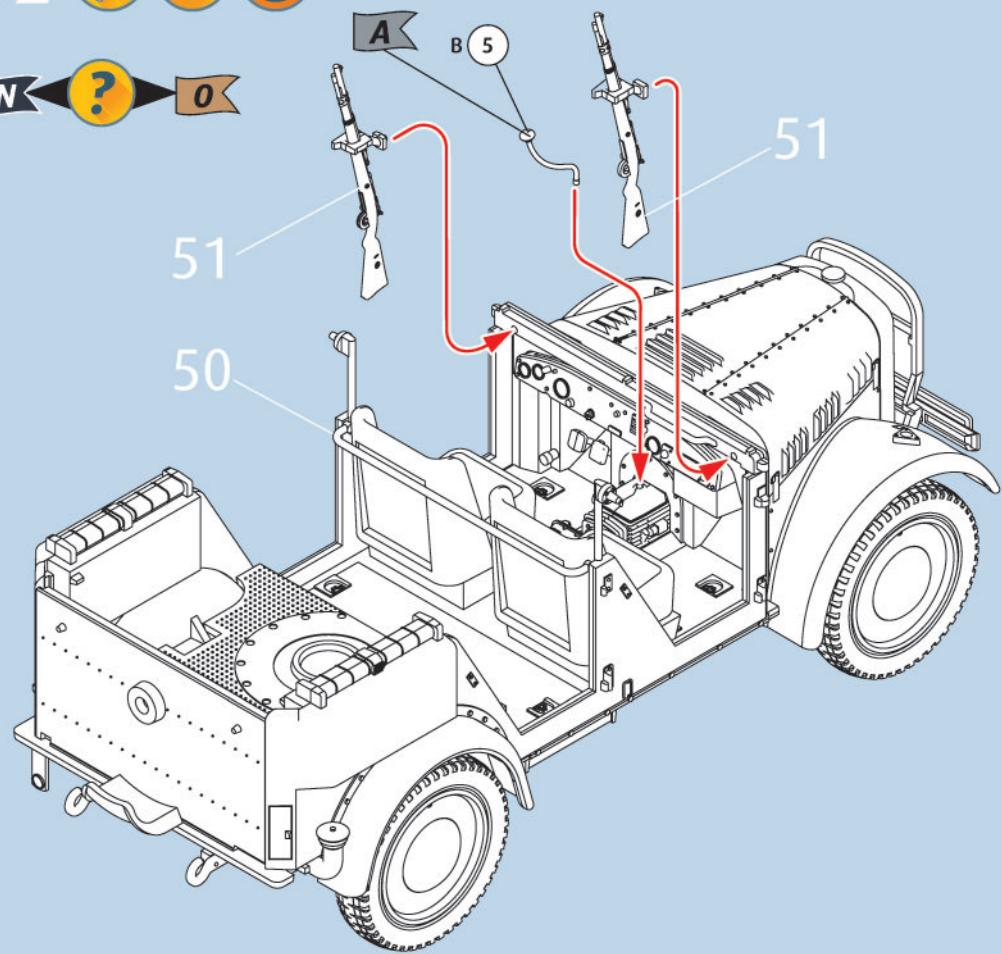
51 2X



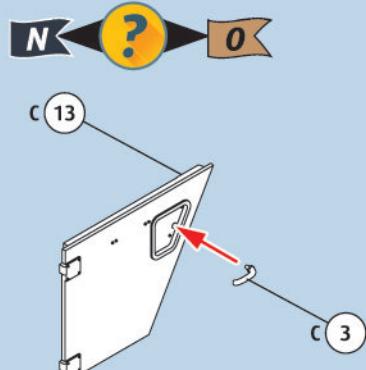
52

N O

A B 5

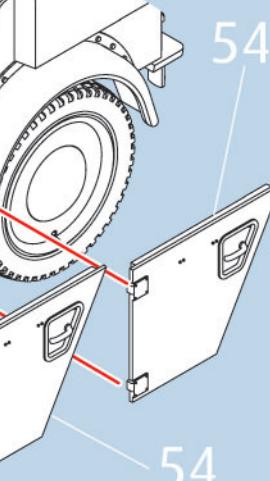


53 2X



55

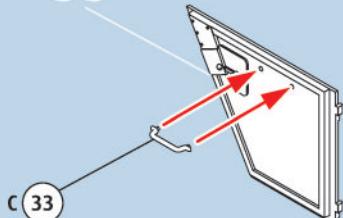
52



54 2X

N O

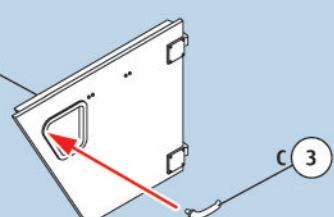
53



56 2X

N O

c 14

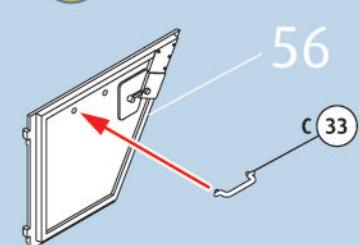


57 2X

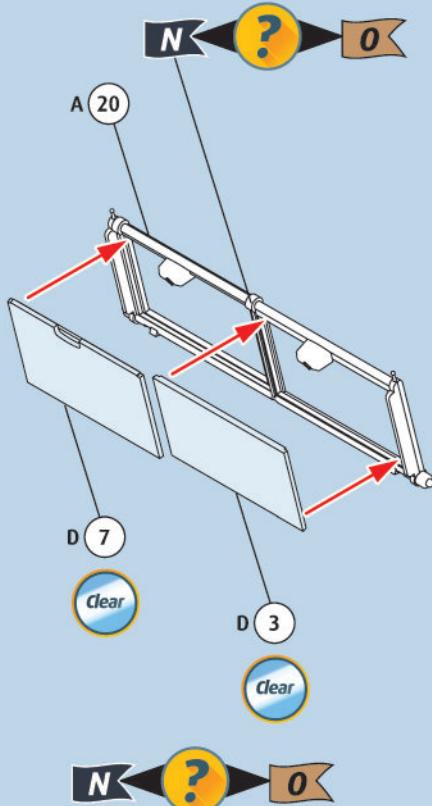
N O

56

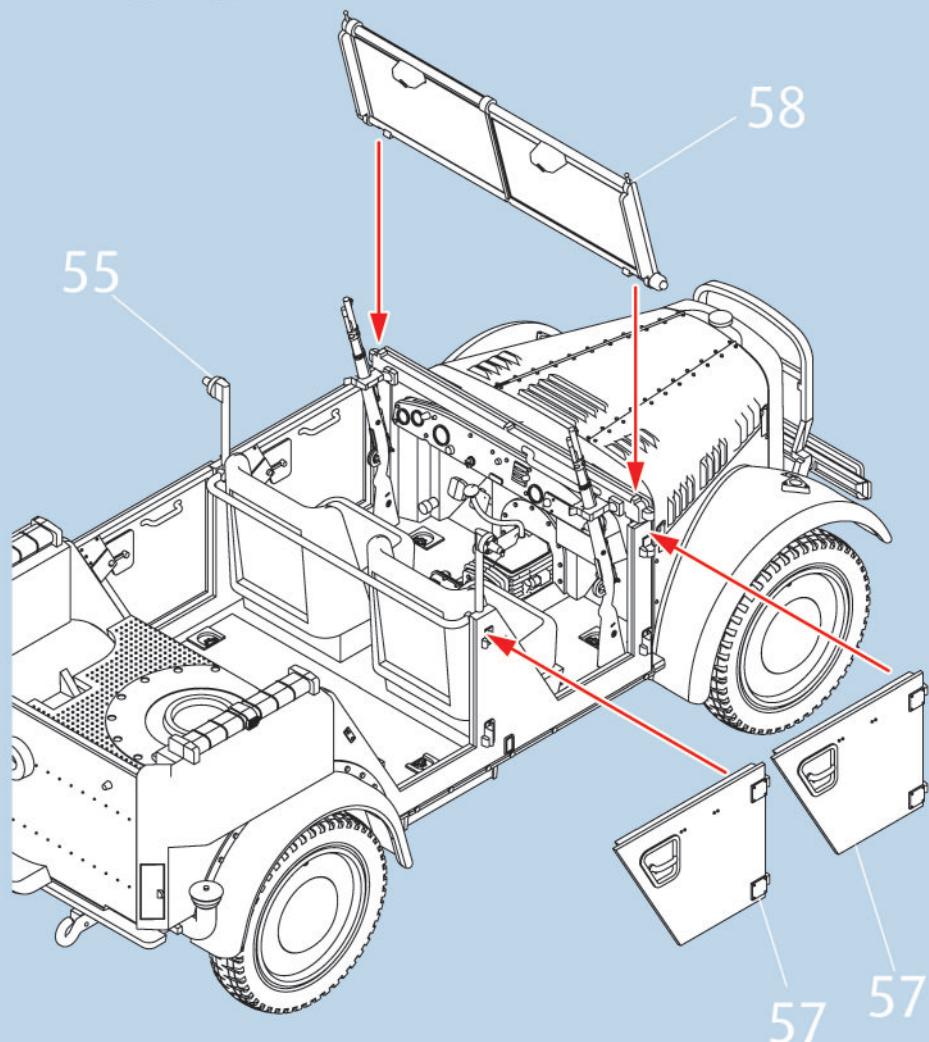
c 33



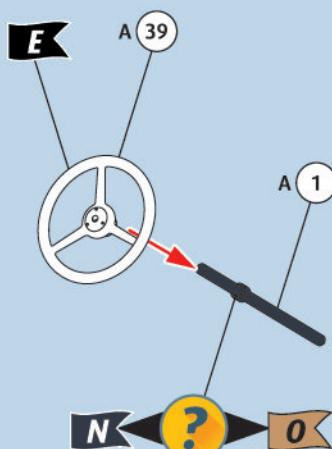
58



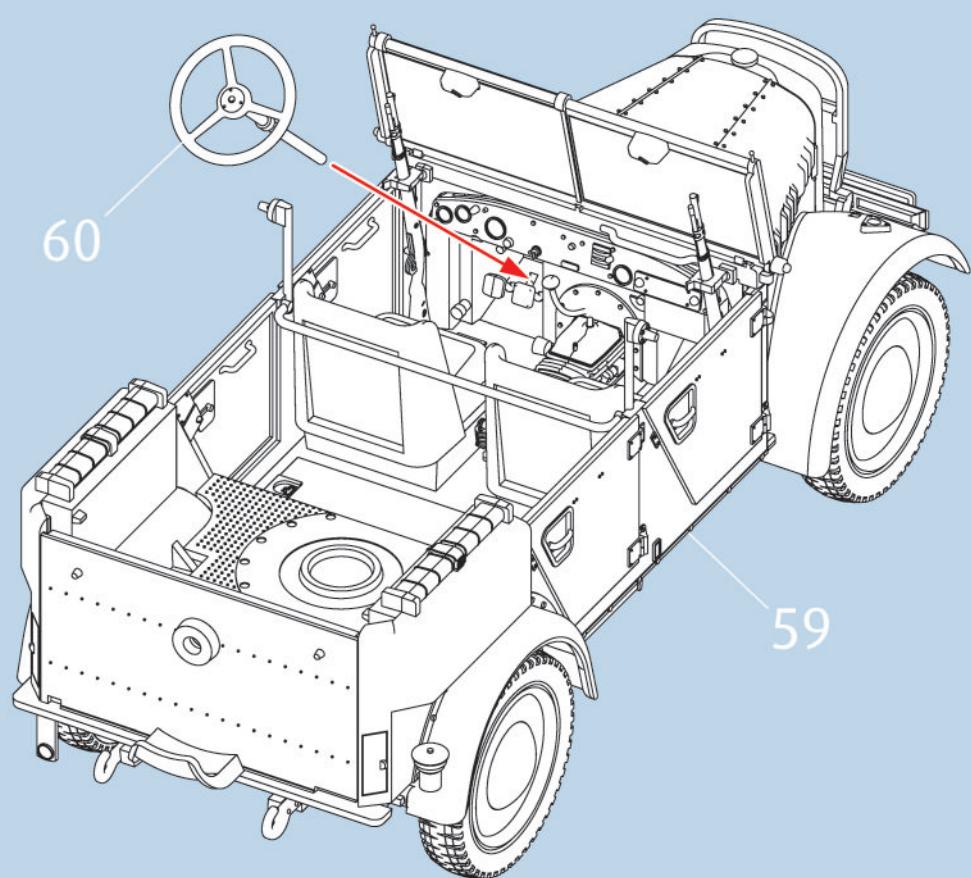
59



60



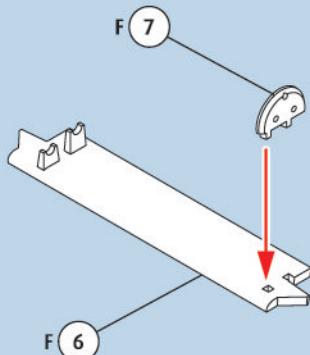
61



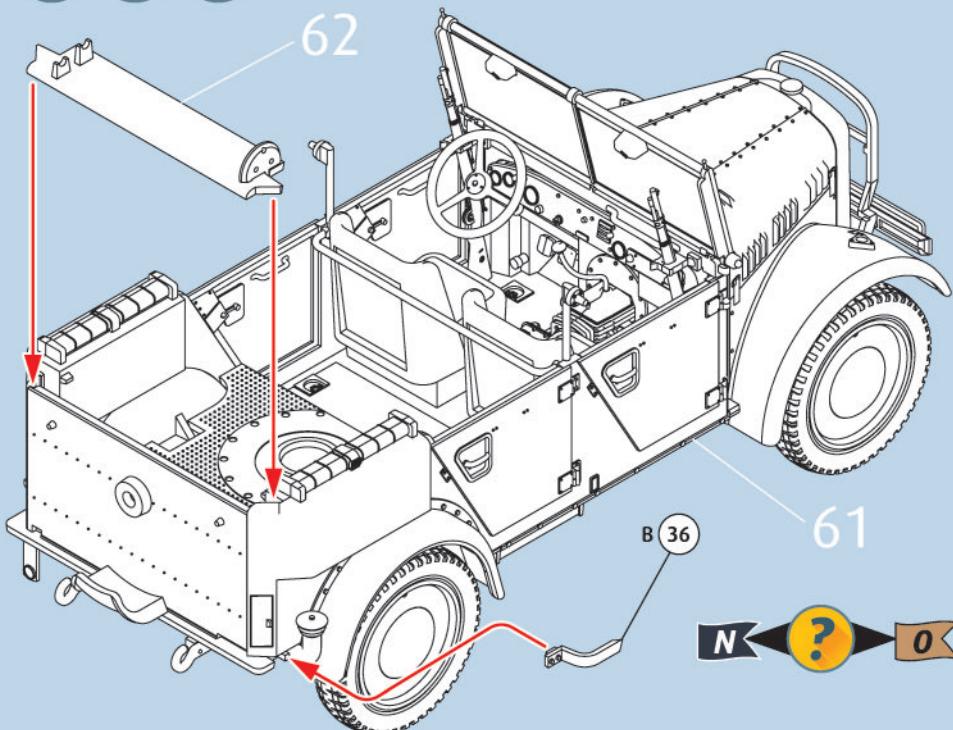
62



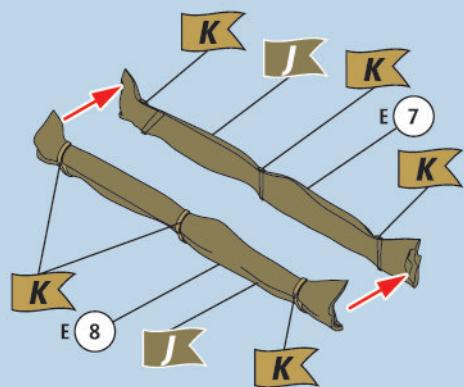
N ? O



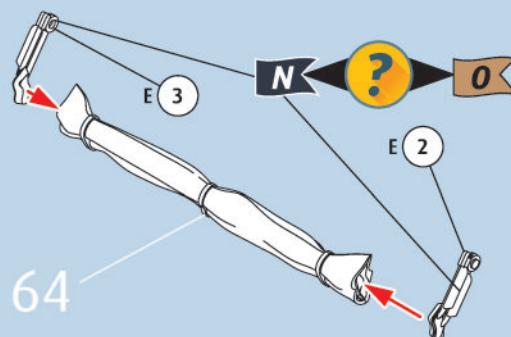
63



64



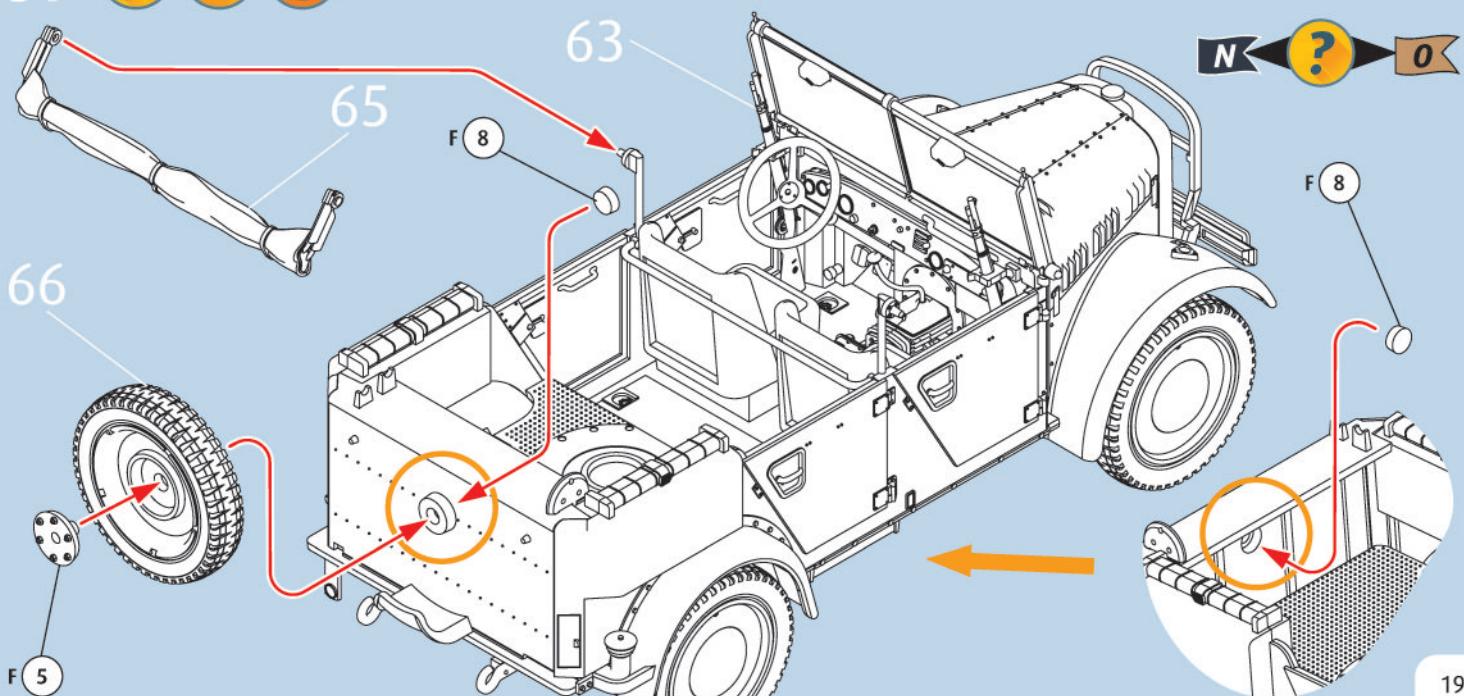
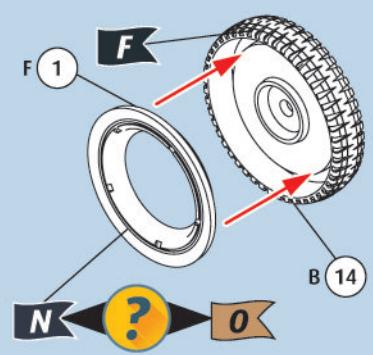
65



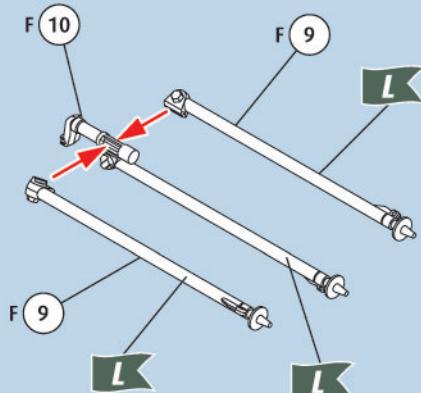
66



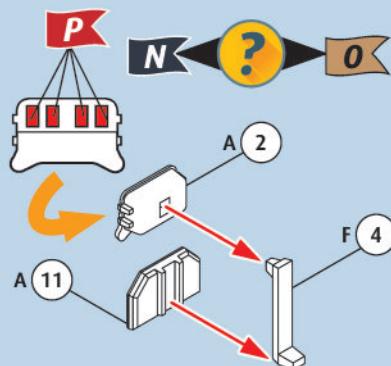
66



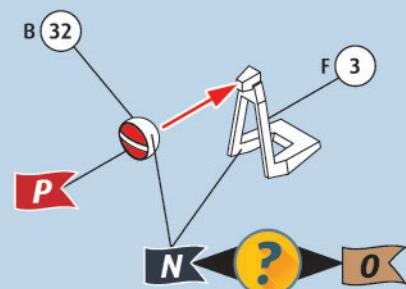
68



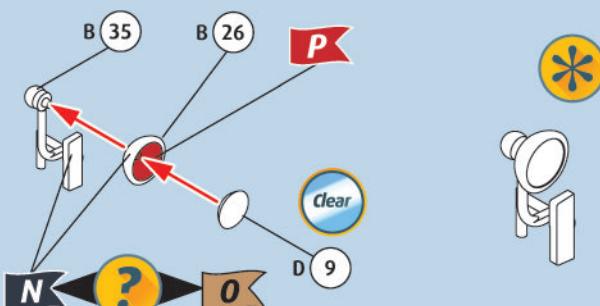
69



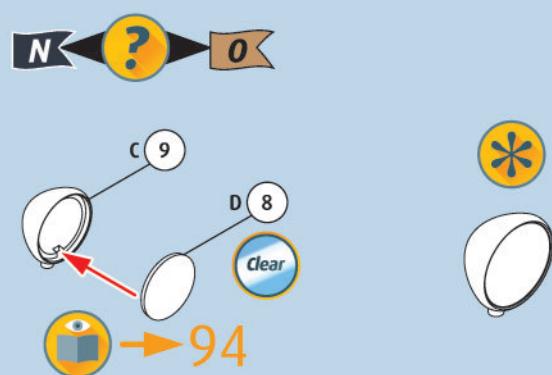
70



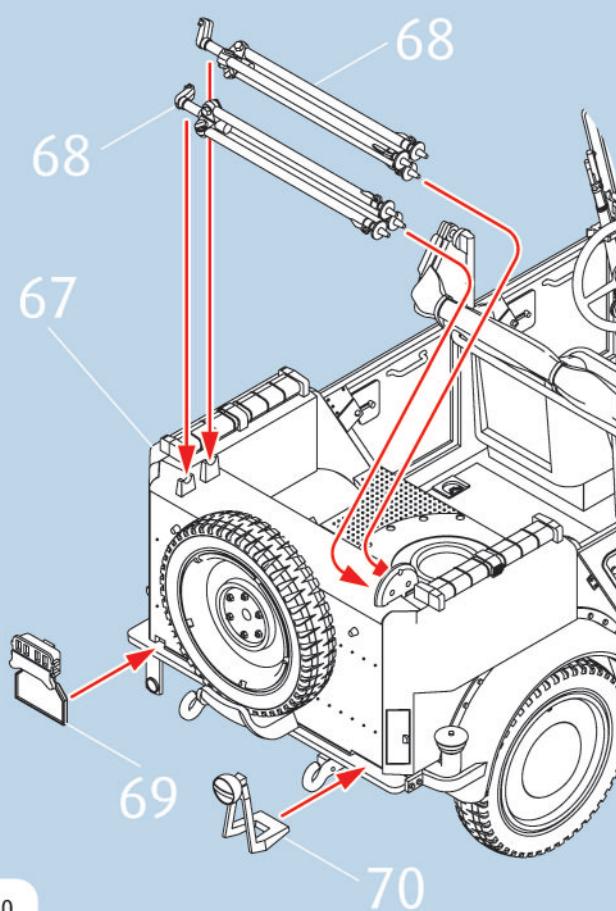
71



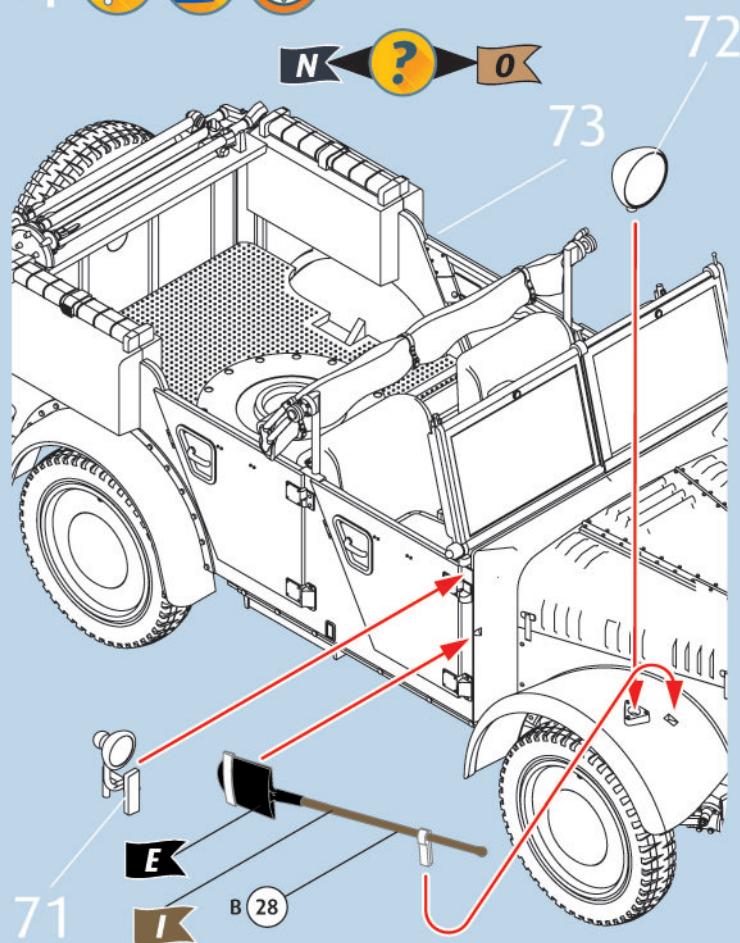
72



73



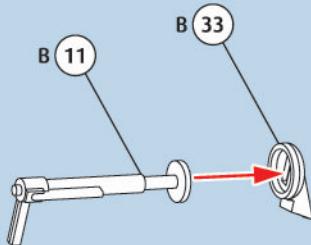
74



75



N O



76



75



B 43

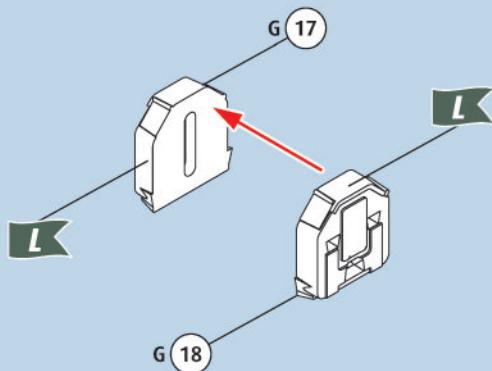


B 43

Version 1



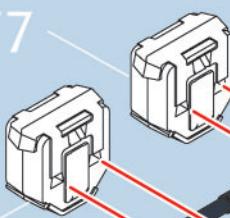
77



78



77



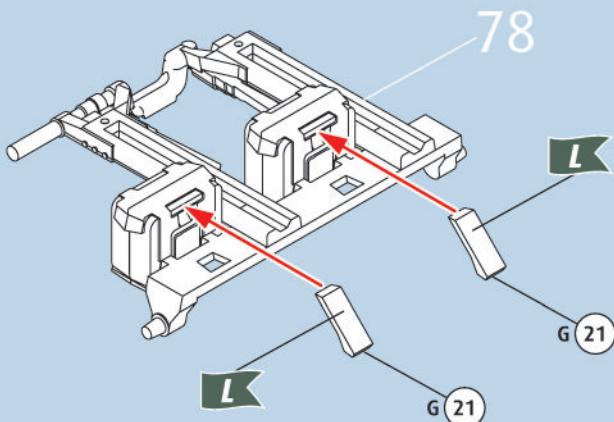
N O

G 8

79



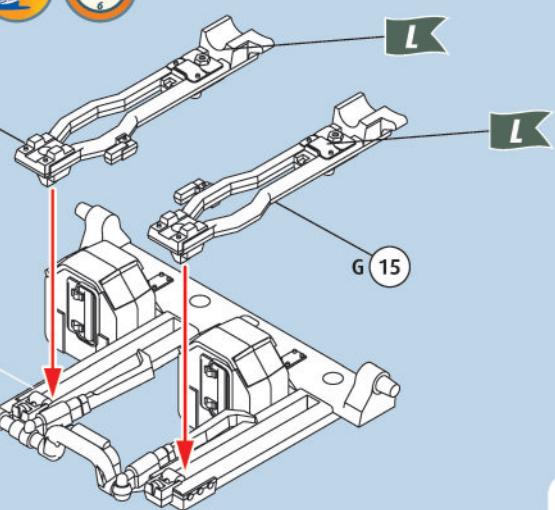
78



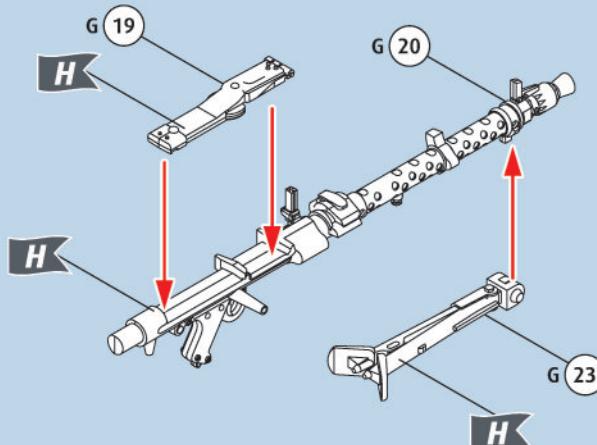
80



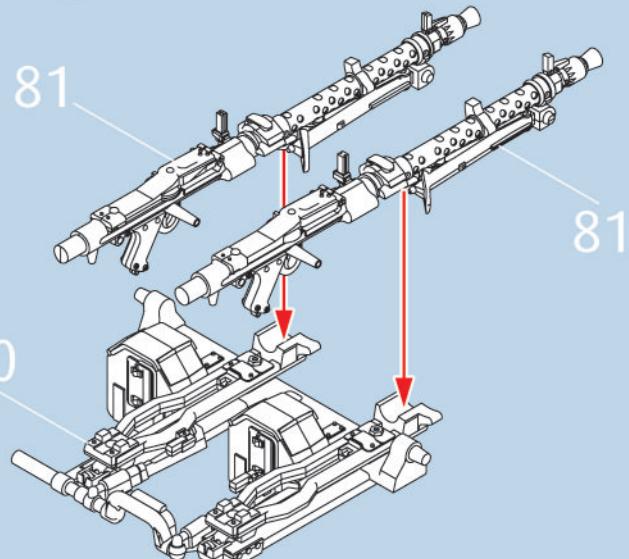
79



81



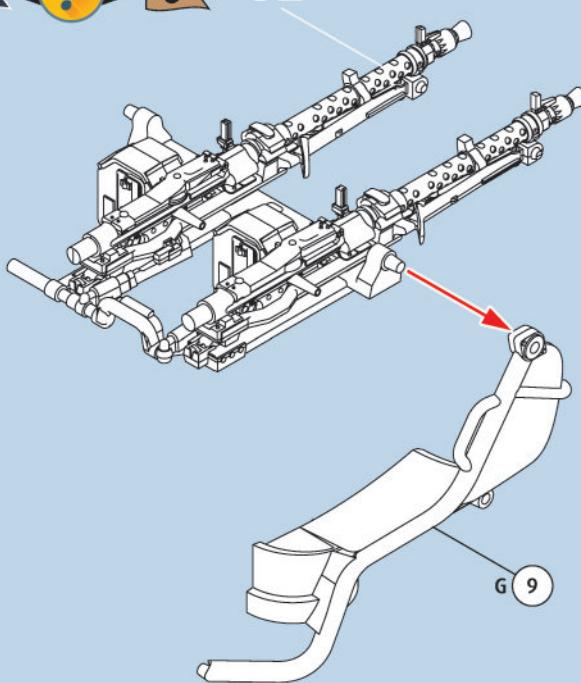
82



83



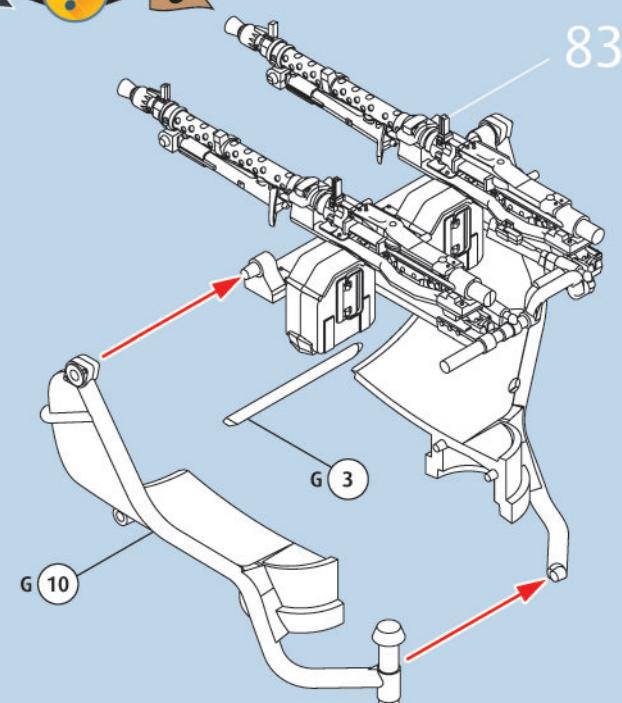
N ← ? → O      82



84



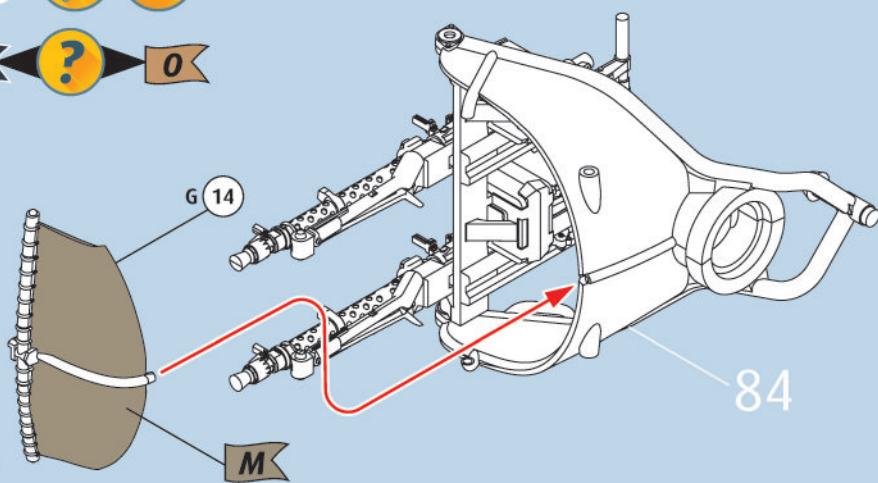
N ← ? → O



85



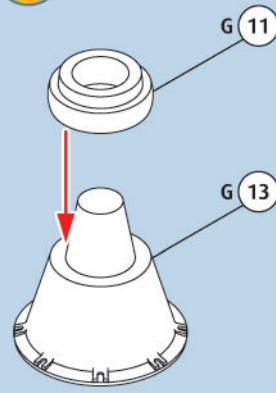
N ← ? → O



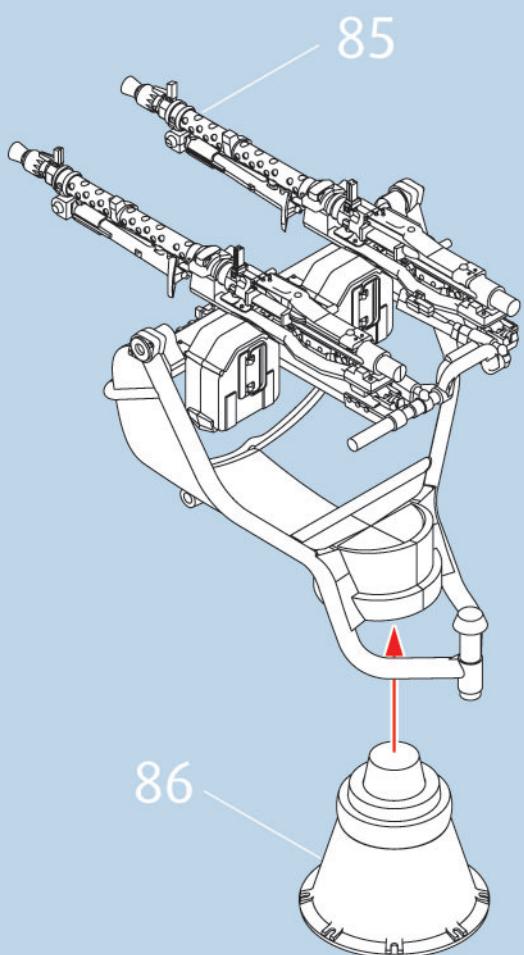
86



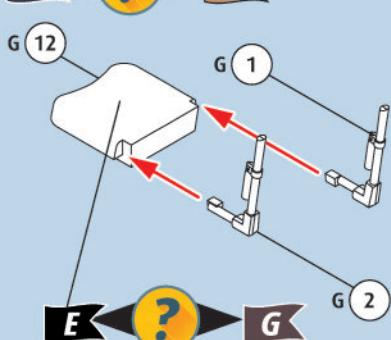
N ← ? → O



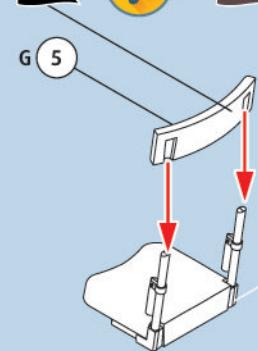
87



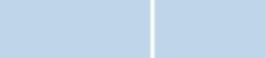
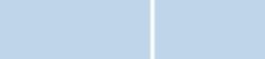
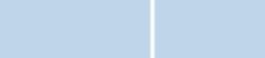
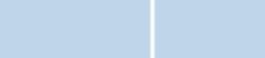
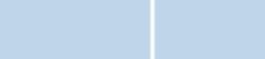
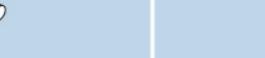
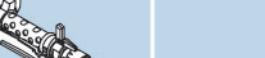
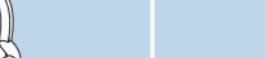
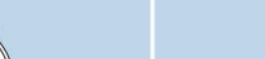
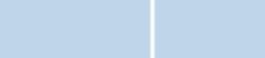
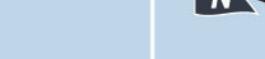
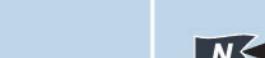
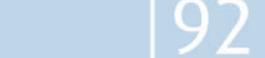
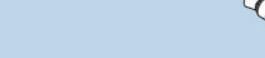
88



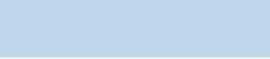
89



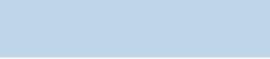
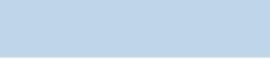
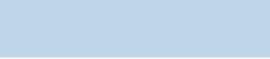
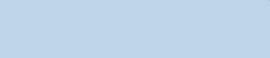
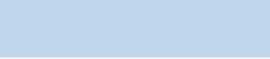
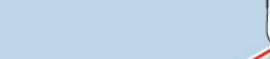
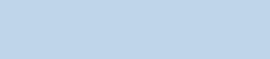
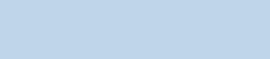
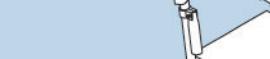
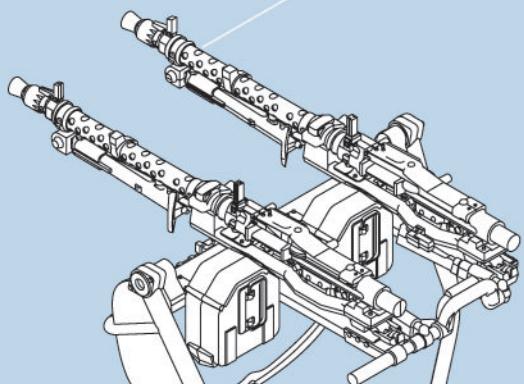
90



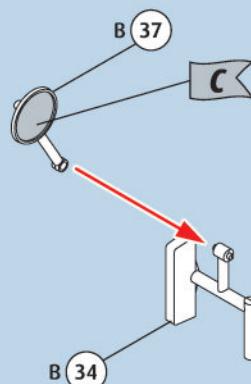
91



85



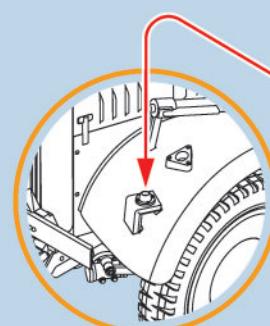
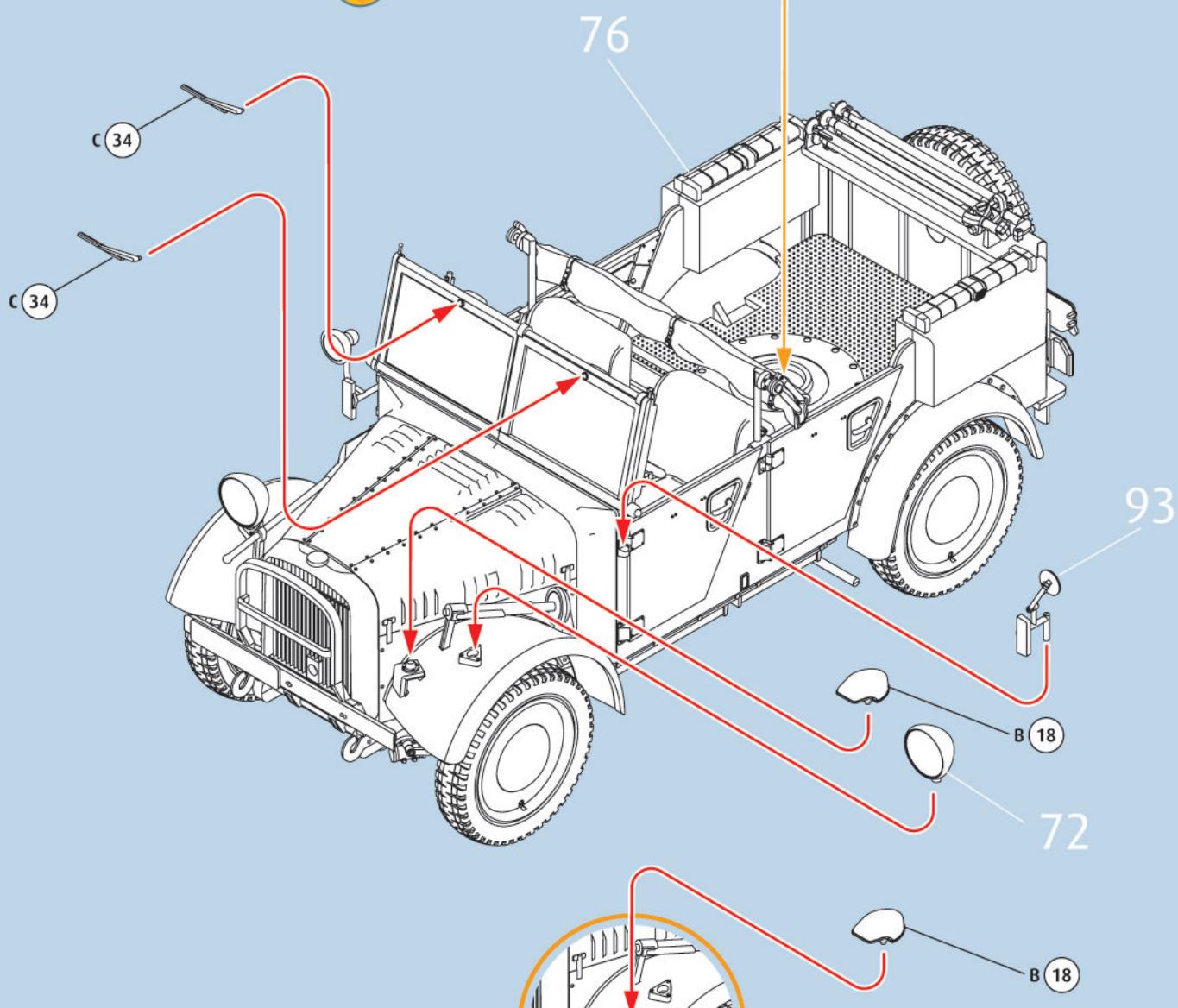
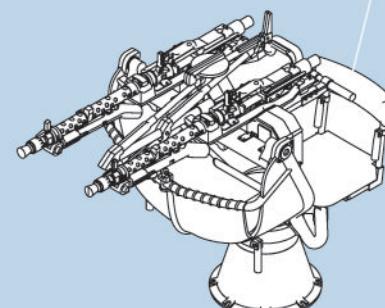
93



94



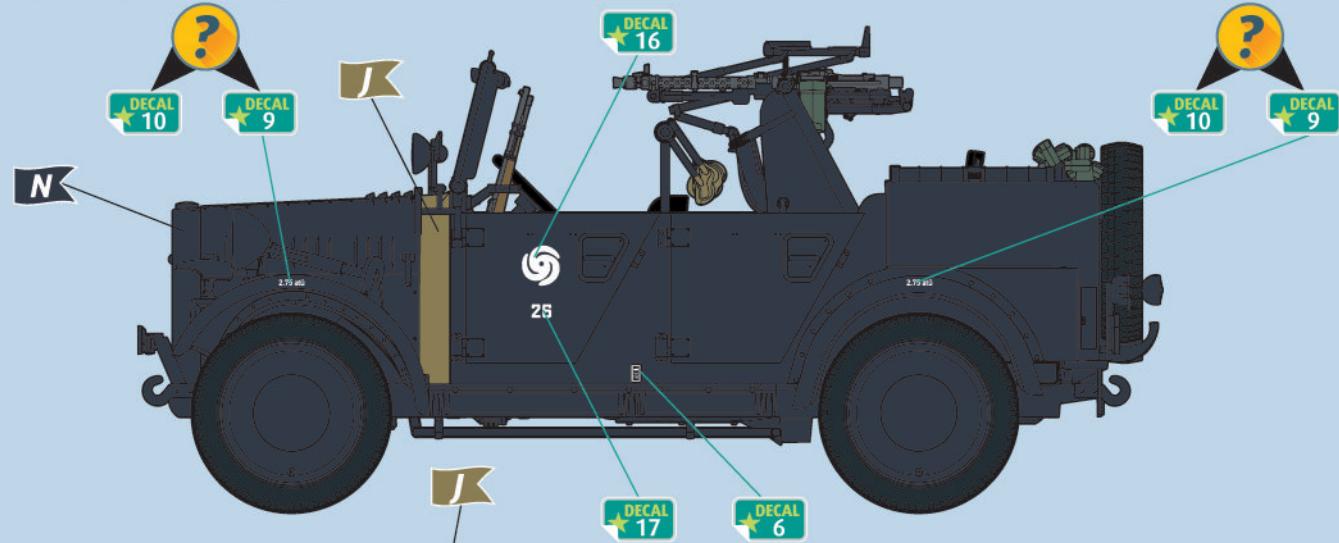
92



# 95 Sturmgeschütz-Batterie 666, Germany 1940

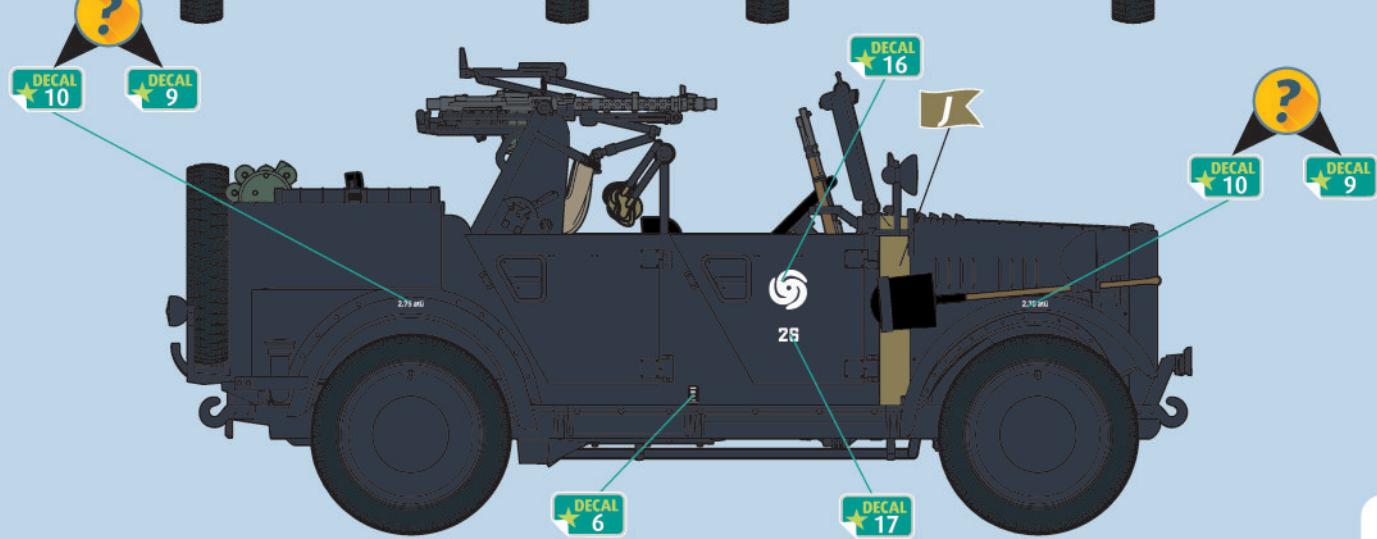
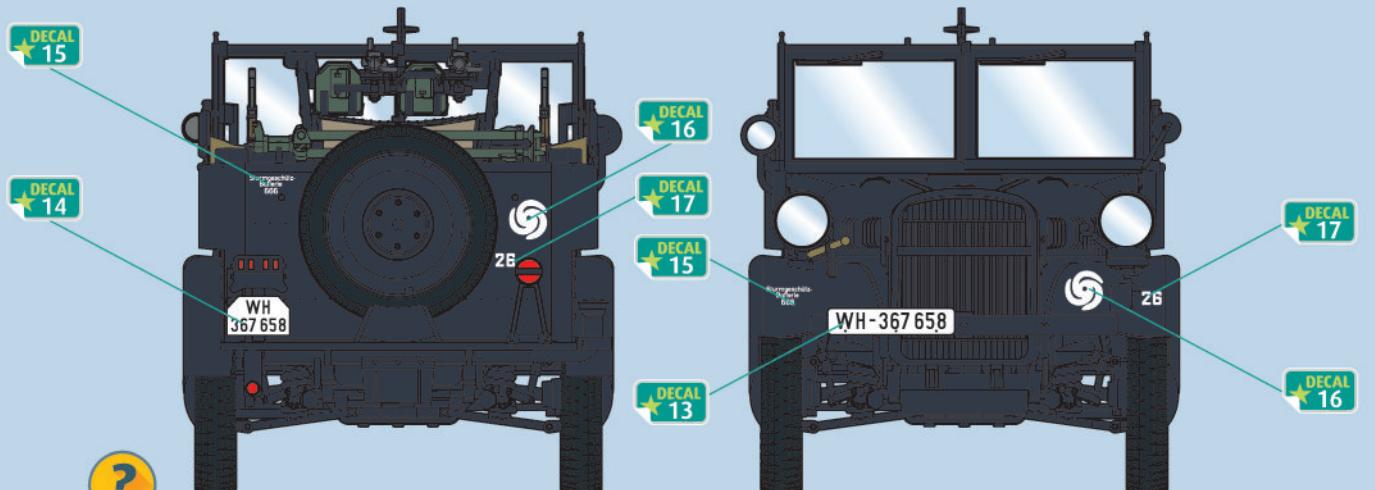
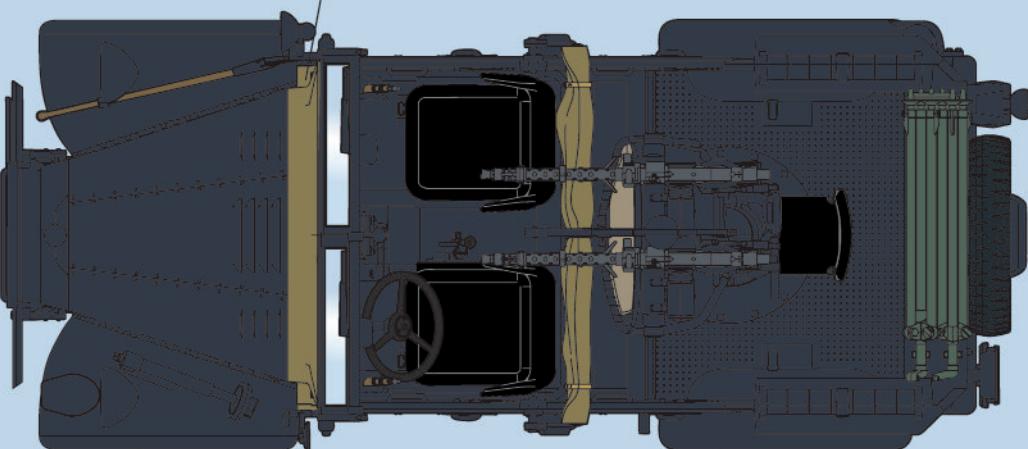


DECAL 101



J

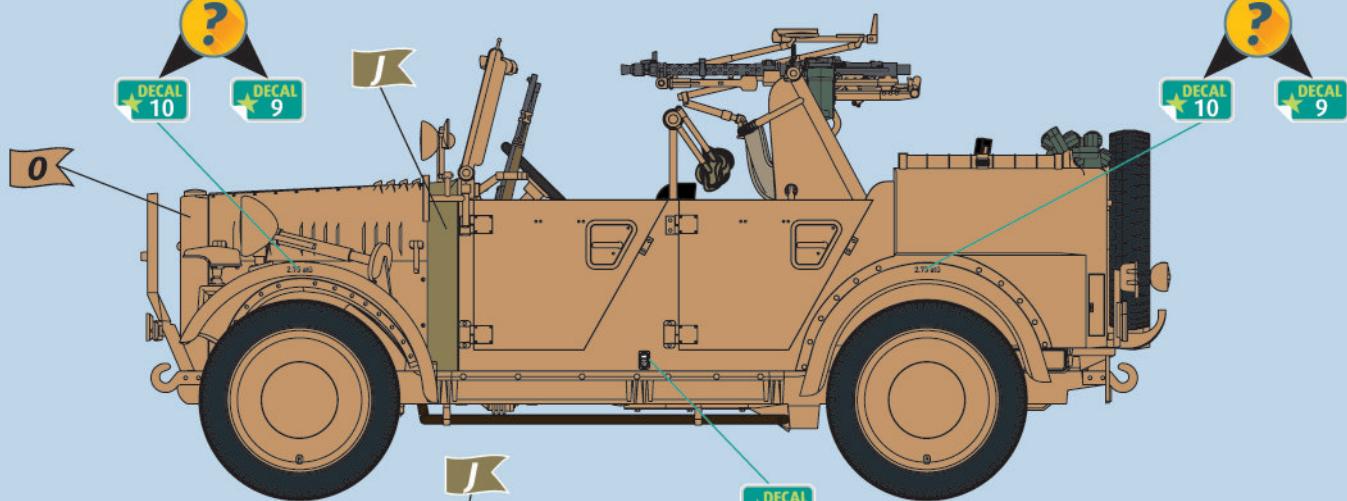
N



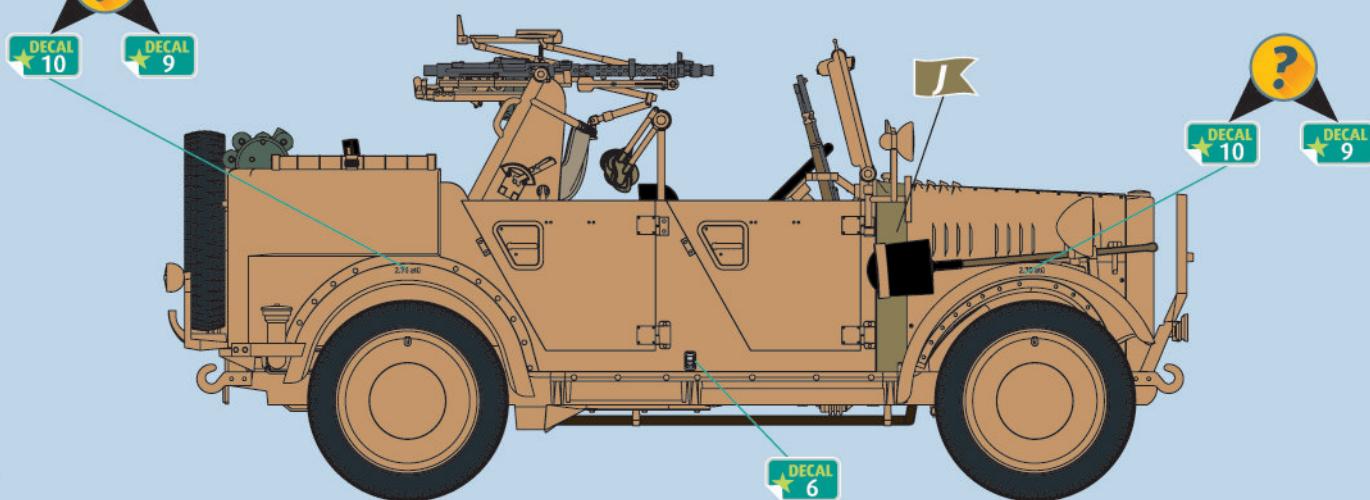
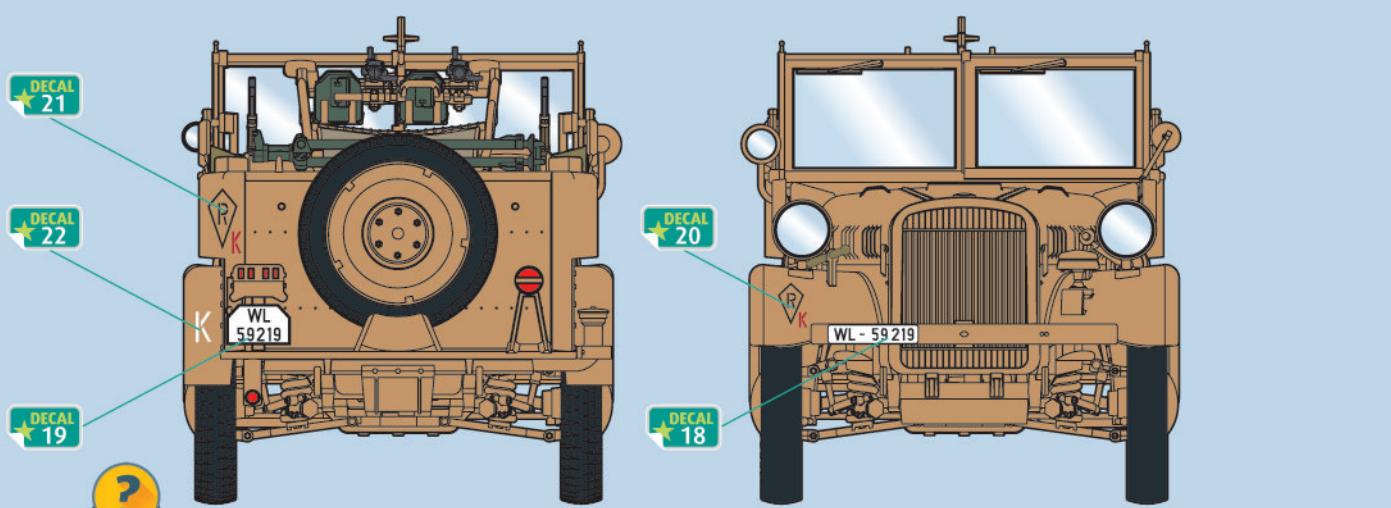
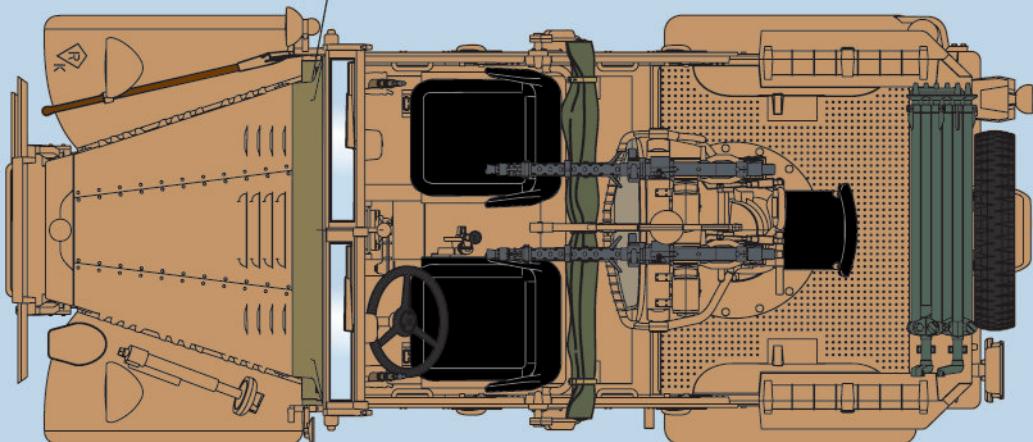
96



## Fallschirmjäger-Luftflotte 2, Libya-Tunisia , North Africa 1942



J  
O



97

Unknown Unit, Heeresgruppe B, 6. Armee, Ukraine, Summer 1942



DECAL 10

DECAL 9

DECAL 11

DECAL 12

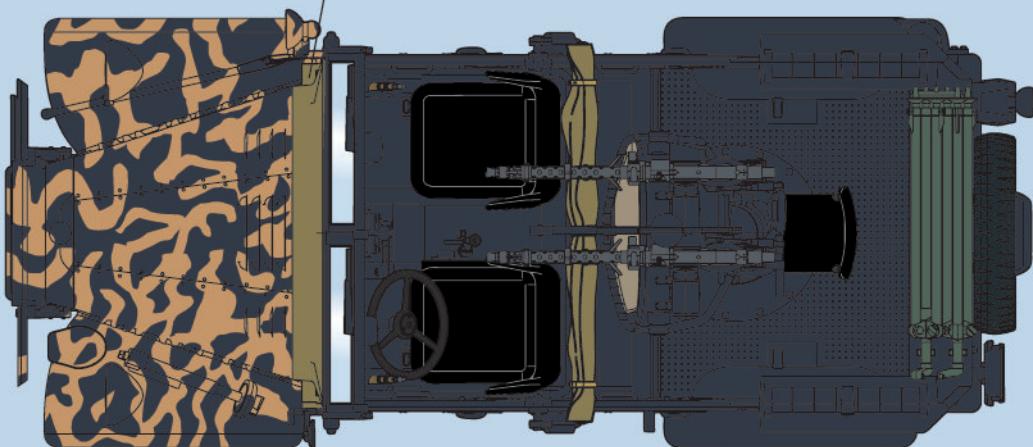
DECAL 10

DECAL 9

O  
N

J

DECAL 6

J  
N  
O

DECAL 24

DECAL 23

DECAL 10 DECAL 9

DECAL 10 DECAL 9

DECAL 6



03339

